



خلوت با اسمی پروردگار

مجموعه‌ای از دعاها و برخی سوره‌های قرآن کریم
که حافظ شما هستند.

ترجمه: غلام رضا تاجری



مقدمه

عالٰم هستی و جمله‌ی مخلوقات، محل بروز صفات خداوند است. بنده به اقتضای فکر و اندیشه‌ی خود به شرح و توضیح صفات خالق خود پرداخته‌ام. از این رهگذر نوع جهان‌بینی و نگرشم به حقایق هستی و هر آنچه که با حواس خود در ک نموده‌ام را بیان کرده‌ام. هر چند که اگر تمام درختان عالٰم مداد گردند و آب همه‌ی دریاهای جوهر شوند، قادر به ترجمه و تفسیر حتی یکی از صفات الهی نخواهیم بود.

در این کتاب ترجمه هزار و یک اسم و صفت خداوند متعال به رشته‌ی تحریر در آمده تا در معرض استفاده اهل علم و اندیشه و عاشقان دلسوزخته‌ی باری تعالیٰ قرار گیرد. تا بیشتر به کنه ذات پروردگار پی ببرند و ببینند چه خدایی دارند که در جوارشان بوده ولی قدر او را نشناخته‌اند. در ترجمه‌ی اسماء و صفات الهی در این کتاب، سعی نمودم هر یک از نامها و نشانه‌های زیبا و

دلپذیر را از دیدگاه صرف و نحو و ریشه‌بایی و بطور خلاصه از دیدگاه علمی، عرفانی، فلسفی و کلامی مورد بررسی قرار دهم. هر چند که به لطف پروردگار به زودی تفسیر کامل هر یک از اسماء و صفات درج شده در این کتاب، ان شاء الله در جلد دوم منتشر خواهد شد.

بر این باورم، که هر یک از اسماء پروردگار، گوهری است که نیاز به گوهر شناسی دارد، تا به کنه ذات صفات پی ببرد. همه‌ی ظرفیت‌ها و توانمندی‌های علمی، فکری، فلسفی و کلامی خود را با ذوقی عاشقانه به مدت چهل شبانه روز در یک چله نشینی جوشن‌کبیر به کار گرفتم، تا توفيق گویش سلیس و روان با ظرافت‌های عرفانی را پیدا کردم تا بتوانم ترجمه این گوهرهای ناب الهی را به رشته‌ی تحریر در آورم. انگیزه اصلی بنده جهت ترجمه و تدبیر در کل اسماء‌الهی آیه ۳۱ سوره بقره بود که می‌فرماید: «وَعَلَمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ». تا توانسته باشم قدمی در شناخت حقیقی اسماء‌الهی برای عاشقانش بردارم.

در رابطه با علم اسماء‌الهی ملائکه به خداوند عرض کردند: «لَا عِلْمَ لَنَا» یعنی ما علم اسماء را نداریم.

با توجه به اینکه تمام پدیده‌های هستی همه مظاهر اسماء الهی و صفات والای اوست، لذا ترجمه‌ی این صفات در دعای جوشن‌کبیر شرح همه‌ی هستی است که باید هنگام خواندن دعای جوشن به معانی شگرف آن توجه ویژه‌ای نمود.

نکته حائز اهمیت و بسیار مهم این است که اگر کسی هر یک از دعاهای جوشن کبیر، احتجاب و سوره‌های یس و واقعه، آیات آیت الکرسی و وان یکاد را بخواند، وارد دزی از نور پروردگار می‌شود که او را از گزند جن و انس ایمن می‌سازد.

دعای جوشن کبیر، توسط جبرائیل امین (علیه السلام) برای پیغمبر آورده شد و فرمودند: «این دعا امان است برای تو و امّت تو.».

حضرت علی (علیه السلام) به امام حسین (علیه السلام) وصیت فرمودند: «دعای جوشن کبیر را حفظ کنید و مؤمنان را ترغیب کنید که این دعا را بخوانند.».

قرائت دعا احتجاب نیز بسیار مجرب بوده و دارای شأن بلند مرتبه‌ای می‌باشد. چنانکه نبی اکرم (صلوات الله علیه)

می فرمایند: «سوگند به آن که مرا به حق به پیامبری
برانگیخت اگر گرسنگی و تشنگی به کسی سخت فشار
آورد، با خواندن این دعا آرامش می یابد و به حق
فرستندهی من به پیامبری، اگر کسی این دعا را بر کوهی
بخواند که مانع رسیدن او به مقصد است، کوه چنان که
خواسته است متلاشی می شود و راه هموار. اگر بر
دیوانهای بخواند، بهبود یابد و اگر بر بارداری که زادن بر
او سخت است خوانده شود، خداوند آن را آسان
خواهد نمود.».

در خاتمه پیشنهاد می کنم دعای جوشن کبیر را هفته‌ای
یک بار در شب‌های جمعه با توجه به معانی ارائه شده و
با تمام وجود بخوانید. حتی پیشنهاد می کنم بعضی از
فرازها را حفظ کنید و در قنوت نمازهای یومیه یک فراز
کامل را در حد امکان با حال بخوانید.

غلامرضا تاجرى
بهار ۱۴۰۳

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يس (١) وَالْقُرْآنُ الْحَكِيمُ (٢) إِنَّكَ لَمْ
 تَرَ سَلِينَ (٣) عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ (٤) تَنْزِيلَ
 الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ (٥) لِتُنذِرَ قَوْمًا مَا أَنذَرَ رَأَبَاؤُهُمْ فَهُمْ
 غَافِلُونَ (٦) لَقَدْ حَقَّ الْقَوْلُ عَلَى أَكْثَرِهِمْ
 فَهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ (٧) إِنَّا جَعَلْنَا فِي أَعْنَاقِهِمْ أَغْلَالًا
 فَهِيَ إِلَى الْأَذْقَانِ فَهُمْ مُّقْمَحُونَ (٨) وَجَعَلْنَا مِنْ
 بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا فَأَغْشَيْنَا هُمْ
 فَهُمْ لَا يَبْصِرُونَ (٩) وَسَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَنْذَرْتَهُمْ
 أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ (١٠) إِنَّمَا تُنذِرُ مَنْ اتَّبَعَ
 الذِّكْرَ وَخَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ فَبَشِّرْهُ بِمَغْفِرَةٍ
 وَأَجْرٍ كَرِيمٍ (١١) إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي الْمَوْتَىٰ
 وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارَهُمْ وَكُلَّ شَيْءٍ
 أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ (١٢) وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلًا

أَصْحَابَ الْقُرْيَةِ إِذْ جَاءَهَا الرَّسُولُونَ (١٣) إِذْ
أَرْسَلْنَا إِلَهَمَ اثْنَيْنِ فَكَذَبُوهُمَا فَعَزَّزَنَا بِثَالِثٍ
فَقَالُوا إِنَّا إِلَيْكُم مُّرْسَلُونَ (١٤) قَالُوا مَا أَنْتُمْ إِلَّا
بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَمَا أَنْزَلَ الرَّحْمَنُ مِنْ شَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا
تَكَذِّبُونَ (١٥) قَالُوا رَبِّنَا يَعْلَمُ إِنَّا إِلَيْكُم
مُّرْسَلُونَ (١٦) وَمَا عَلِيَّنَا إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ
(١٧) قَالُوا إِنَّا تَطَيَّرْنَا بِكُمْ لَئِنْ لَمْ تَنْتَهُوا
لَنَرْجِنَّكُمْ وَلَيَمْسَنَّكُمْ مِّنَاعِذَابِ الْهَمَّ
(١٨) قَالُوا طَائِرُكُمْ مَعَكُمْ أَئِنْ ذَكْرُكُمْ ثُمَّ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ
مُّسْرِفُونَ (١٩) وَجَاءَهُمْ مِّنْ أَقْصَى الْمَدِينَةِ رَجُلٌ
يَسْعَى قَالَ يَا قَوْمَ اتَّبِعُو الْمُرْسَلِينَ (٢٠) اتَّبِعُو مَنْ
لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُهْتَدُونَ (٢١) وَمَا لِي لَا
أَعْبُدُ الَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ (٢٢) أَلَمْ يَخْذُ
مِنْ دُونِهِ أَهْلَهُ إِنْ يُرِدُنَ الرَّحْمَنُ بِضُرٍّ لَا تُغْنِ

عَنِّي شَفَاعَتْهُمْ شَيْئًا وَلَا يُنْقِذُونَ (٣٣) إِنِّي إِذَا
لَفِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (٢٤) إِنِّي آمَنْتُ بِرَبِّكُمْ
فَأَسْمَعُونَ (٢٥) قِيلَ ادْخُلُ الْجَنَّةَ قَالَ يَا لَيْتَ
قَوْمِي يَعْلَمُونَ (٢٦) بِمَا غَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي
مِنَ الْمُكَرَّمِينَ (٢٧) وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَى قَوْمِهِ
مِنْ بَعْدِ مِنْ جُنْدٍ مِّنَ السَّمَاءِ وَمَا كَانَ
مُنْزَلِينَ (٢٨) إِنْ كَانَتِ الْأَصْيَحَةُ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ
خَامِدُونَ (٢٩) يَا حَسْرَةٌ عَلَى الْعِبَادِ مَا يَأْتِيهِمْ مِّنْ
رَّسُولٍ إِلَّا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزَءُونَ (٣٠) الْمَرْيَفُ وَالْمُ
أَهْلَكُنَا قَبْلَهُمْ مِّنَ الْقُرُونِ أَنَّهُمْ إِلَيْهِمْ لَا
يَرْجِعُونَ (٣١) وَإِنْ كُلَّ مُلْكٍ جَمِيعٍ لَّدَيْنَا حَضَرَوْنَ
(٣٢) وَآيَةُهُمُ الْأَرْضُ الْمُيَتَّةُ أَحْيَيْنَا هَا وَأَخْرَجْنَا
مِنْهَا حَبَّا فَمَنْهُ يَأْكُلُونَ (٣٣) وَجَعَلْنَا فِيهَا
جَنَّاتٍ مِّنْ نَخِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجَرَنَا فِيهَا مِنْ

الْعَيْنُونَ (٣٤) لِيَا كُلُّو امِنْ ثَمَرِه وَمَا عَمِلَتْهُ
أَيْدِيهِمْ أَفَلَا يَشْكُرُونَ (٣٥) سُبْحَانَ الَّذِي خَلَقَ
الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تَبْتَهِ الْأَرْضُ وَمَنْ أَنْفَسَهُمْ
وَمِمَّا لَا يَعْلَمُونَ (٣٦) وَآيَةُهُمُ اللَّيْلُ نَسْلَخُ مِنْهُ
النَّهَارَ فَإِذَا هُمْ مُظْلِمُونَ (٣٧) وَالشَّمْسُ تَجْرِي
لِسْتَقْرِيرٍ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ (٣٨) وَالْقَمَرُ
قَدَّرَ نَاهَمَنَازِلَ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعَرْجُونَ الْقَدِيمِ (٣٩)
لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرُ وَلَا اللَّيْلُ
سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلُّ فِلَكٍ يَسْبَحُونَ (٤٠) وَآيَةُ
هُمْ أَنَّا حَمَلْنَا ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلُكِ الْمُسْكُونِ (٤١)
وَخَلَقْنَاهُمْ مِنْ مُثْلِهِ مَا يَرَكِبُونَ (٤٢) وَإِنْ شَاءَ
نُغْرِقُهُمْ فَلَا صَرِيحَ لَهُمْ وَلَا هُمْ يُنَقْذُونَ (٤٣) إِلَّا
رَحْمَةً مِنَّا وَمَتَاعًا إِلَيْهِ حِينٌ (٤٤) وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ
اتَّقُوا مَابَيْنَ أَيْدِيكُمْ وَمَا خَلَفُكُمْ لَعَلَّكُمْ

تُرْحَمُونَ (٤٥) وَمَا تَأْتِيهِم مِّنْ آيَةٍ مِّنْ آيَاتِ
رَبِّهِمُ الَّذِي كَانُوا عَنْهَا مُعْرِضِينَ (٤٦) وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ
أَنْفَقُوا إِمَارَزَ قُكْمَ اللَّهُ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ
آمَنُوا أَنْطَعْمُ مَنْ لَوْ شَاءَ اللَّهُ أَطْعَمَهُ إِنْ أَنْتُمْ
إِلَّا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ (٤٧) وَيَقُولُونَ مَتَى هَذَا
الْوَعْدُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (٤٨) مَا يَنْظَرُونَ إِلَّا
صَيْحَةً وَاحِدَةً تَأْخُذُهُمْ وَهُمْ يَخْصُمُونَ (٤٩) فَلَا
يُسْتَطِيعُونَ تَوْصِيَةً وَلَا إِلَى أَهْلِهِمْ يَرْجِعُونَ
(٥٠) وَنُفَخَ فِي الصُّورِ فَإِذَا هُم مِّنَ الْأَجْدَابِ
إِلَى رَبِّهِم مَّيْسِلُونَ (٥١) قَالُوا يَا وَيْلَنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ
مَّرْقَدِنَا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ
(٥٢) إِنْ كَانَتْ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً فَإِذَا هُمْ جَمِيعُ
لَدَيْنَا مُحْضَرُونَ (٥٣) فَالِيَوْمَ لَا تُظْلَمُ نَفْسٌ شَيْئًا
وَلَا تُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (٥٤) إِنَّ

أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغْلٍ فَأَكَهُونَ (٥٥)
هُمْ وَأَزْوَاجُهُمْ فِي ظِلَالٍ عَلَى الْأَرَائِبِ
مُتَّكِئُونَ (٥٦) لَهُمْ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَلَهُمْ مَا^١
يَدْعُونَ (٥٧) سَلَامٌ قَوْلًا مِنْ رَبِّ رَحِيمٍ (٥٨)
وَامْتَازُوا الْيَوْمَ أَيْهَا الْمُجْرُمُونَ (٥٩) أَلَمْ أَعْهَدْ
إِلَيْكُمْ يَابْنِي آدَمَ أَن لَا تَعْبُدُوا الشَّيْطَانَ إِنَّهُ
لَكُمْ عَدُوٌ مُبِينٌ (٦٠) وَأَن اعْبُدُونِي هَذَا
صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ (٦١) وَلَقَدْ أَضَلَّ مِنْكُمْ
جِبْلًا كَثِيرًا أَفَلَمْ تَكُونُوا تَعْقِلُونَ (٦٢) هَذِهِ
جَهَنَّمُ الَّتِي كُنْتُمْ تَوَعَّدُونَ (٦٣) اصْلُوهَا الْيَوْمَ مِمَّا
كُنْتُمْ تَكُفُّرُونَ (٦٤) الْيَوْمَ نَخْتَمُ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ
وَتُكَلِّمُنَا أَيْدِيهِمْ وَتَشَهِّدُ أَرْجُلُهُمْ مِمَّا كَانُوا
يَكْسِبُونَ (٦٥) وَلَوْنَشَاءٌ لَطَمَسْنَا عَلَى
أَعْيُنِهِمْ فَاسْتَبِقُوا الصِّرَاطَ فَأَنِّي يُبَصِّرُونَ (٦٦)

وَلَوْ نَشِاءُ لَسْخَنَاهُمْ عَلَىٰ مَكَانِهِمْ فَمَا اسْتَطَاعُوا
مُضِيًّا وَلَا يَرْجِعُونَ (٦٧) وَمَنْ نَعَمَّرْهُ نَكْسَهُ
فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ (٦٨) وَمَا عَلِمْنَاهُ
الشِّعْرَ وَمَا يَبْغِي لَهُ إِنْ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ وَقُرْآنٌ
مُبِينٌ (٦٩) لَيُنذِرَ مَنْ كَانَ حَيَا وَيَحْقِقَ الْقَوْلُ
عَلَى الْكَافِرِينَ (٧٠) أَوْلَمْ يَرَوُ الْأَنْخَلْقَنَاهُمْ
مِمَّا عَمِلْتُ أَيْدِيهِنَا أَنْعَامًا فَهُمْ لَهَا مَا لَكُونَ (٧١)
وَذَلِّلَنَا هَا هُنْ فِيمِنْهَا رَكُوبُهُمْ وَمِنْهَا يَأْكُلُونَ
(٧٢) وَلَهُمْ فِيهَا مَنَافِعٌ وَمَشَارِبٌ أَفَلَا يَشْكُرُونَ
(٧٣) وَإِنْخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَهْمَةً لَعَلَّهُمْ
يُنْصَرُونَ (٧٤) لَا يُسْتَطِيعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ
جُنُدٌ مُحْضَرُونَ (٧٥) فَلَا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ
مَا يُسِرُّونَ وَمَا يُعْلَمُونَ (٧٦) أَوْلَمْ يَرَ إِلَّا إِنْسَانٌ أَنَّا
خَلَقْنَاهُ مِنْ نُطْفَةٍ فَإِذَا هُوَ خَصِيمٌ مُبِينٌ (٧٧)

وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَسِيَ خَلْقَهُ قَالَ مَنْ يُحْيِي
 الْعَظَامَ وَهِيَ رَمِيمٌ (٧٨) قُلْ يُحْيِيهَا الَّذِي
 أَنْشَأَهَا أَوْلَ مَرَّةً وَهُوَ كُلُّ خَلْقٍ عَلِيمٌ (٧٩)
 الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ مِنَ الشَّجَرِ الْأَخْضَرِ نَارًا
 فَإِذَا أَنْتُمْ مِنْهُ تُوقَدُونَ (٨٠) أَوَلَيْسَ الَّذِي
 خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَادِرٍ عَلَى أَنْ
 يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ بَلَى وَهُوَ الْخَلَاقُ الْعَلِيمُ (٨١) إِنَّمَا
 أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ
 (٨٢) فَسُبْحَانَ الَّذِي يَبِيلُ مَلَكُوتَ كُلِّ
 شَيْءٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ (٨٣)

آيَهُ وَإِنْ يَكُادُ

وَإِنْ يَكُادُ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيَزْلُمُونَكَ بِأَبْصَارِهِمْ
 لَمَّا سَمِعُوا الذِكْرَ وَيَقُولُونَ إِنَّهُ لَجُنُونٌ وَمَا هُوَ
 إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ

دعای جوشن کبیر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

(۱) أَللّٰهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِاسْمِكَ

خداوند از تو می خواهم به حق نامت

يَا اللّٰهُ

یا الله

يَا رَحْمَانَ

ای رحم کننده بر کافران و مؤمنان در دنیا

يَا رَحِيمَ

ای رحم کننده بر مؤمنان در آخرت

يَا كَرِيمُ

ای بخشندہ

يَا مُقْمِيمُ

ای پاینده

يَا عَظِيمُ

ای بزرگ بی پایان

يَا قَدِيمُ

ای دیرینه

يَا عَلِيمٌ

ای دانا

يَا حَلِيمٌ

ای بردبار

يَا حَكِيمٌ

ای دارنده‌ی حکم

**سُبْحَانَكَ يَا إِلَهَ الْأَكْبَرُ
الْغَوْثَ الْعَوْثَ خَلُصَنَاهُ مِنَ النَّارِ يَا رَبُّ**
پاکی سزاوار توست، ای که هیچ خدایی جز تونیست، فریدرس، فریدرس: یارب مارا از آین
آتش کارما رهایی بخش

(۲) يَا سَيِّدَ السَّادَاتِ

ای سرور اسماء الہی

يَا مُجِيبَ الدَّعَوَاتِ

ای آجابت کننده‌ی دعاها

يَا رَافِعَ الدَّرَجَاتِ

ای بالا برندہ‌ی درجات آگاهی

يَا وَلِيَ الْحَسَنَاتِ

ای مُتَوَلِّی انجام اعمال خوب

يَا غَافِرَ الْخَطِيئَاتِ

ای پوشاننده‌ی خططاها

يَا مُعْطِيَ الْمُسَالَاتِ

ای عطاکنندهٔ خواسته‌ها

يَا قَابِلَ التَّوْبَاتِ

ای قبول کنندهٔ توبه‌ها

يَا سَامِعَ الْأَصْوَاتِ

ای شنوندهٔ صدایها

يَا عَالِمَ الْخَفَيَّاتِ

ای دانای اسرار نهان

يَا دَافِعَ الْبَلَىَّاتِ

ای دفع کنندهٔ بلاها

(۳) يَا خَيْرَ الْغَافِرِينَ

ای بهترین آمرزندگان

يَا خَيْرَ الْفَاتِحِينَ

ای بهترین گشایندگان

يَا خَيْرَ النَّاصِرِينَ

ای بهترین یاوران

يَا خَيْرَ الْحَاكِمِينَ

ای بهترین حاکمان

يَا خَيْرَ الرَّازِقِينَ

ای بهترین روزی دهندگان

يَا خَيْرَ الْوَارِثِينَ

ای بهترین وارثان

يَا خَيْرَ الْحَامِدِينَ

ای بهترین ستایندگان

يَا خَيْرَ الظَّاكِرِينَ

ای بهترین یادکنندگان

يَا خَيْرَ الْمُنْزَلِينَ

ای بهترین نازل کنندگان

يَا خَيْرَ الْمُحْسِنِينَ

ای بهترین احسان کنندگان

(٤) يَا مَنْ لَهُ الْعِزَّةُ وَالْجَمَالُ

ای که اقتدار و زیبایی از آن توست

يَا مَنْ لَهُ الْقُدْرَةُ وَالْكَمَالُ

ای که توانایی و کمال از آن توست

يَا مَنْ لَهُ الْمُلْكُ وَالْجَلَالُ

ای که فرمانروایی و شکوهمندی از آن توست

يَامَنْ هُوَ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالِ

ای که بزرگی و برتری از آن توست

يَامَنْشَىَ السَّحَابُ الْثَقَالِ

ای پدیدآورنده ابرهای باران زا

يَامَنْ هُوَ شَدِيدُ الْخَالِ

ای که حیله ها را سخت نابود می کنی

يَامَنْ هُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ

ای که حسابرسیت سریع است

يَامَنْ هُوَ شَدِيدُ الْعِقَابِ

ای که مجازات سخت و طاقت فراس است

يَامَنْ عِنْدَ حُسْنُ الثَّوَابِ

ای که بهترین پاداش ها نزد توست

يَامَنْ عِنْدَ أَمْ الْكِتَابِ

ای که کتاب ازل تا ابد نزد توست

(٥) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِاسْمِكَ

خداؤند از تو می خواهم به حق نامت

يَا حَنَانُ

ای که مهربانی به پشت کنندگانست

يَا مَنَّانُ

ای که بدون درخواست نعمت می‌دهی

يَا دَيَّانُ

ای پاداش‌دهنده

يَا بُرْهَانُ

ای دلیل روش

يَا سُلْطَانُ

ای مُسْلِط

يَا رِضْوَانُ

ای مایه‌ی خشنودی

يَا غُفرَانُ

ای آمرزنده

يَا سُبْحَانُ

ای مَنَّزِّهٗ بِي نقص

يَا مُسْتَعَانُ

ای باری‌کننده

يَا ذَالِكَ وَالْبَيَانُ

ای صاحب نعمت و روشنگری

(۶) يَامَنْ تَوَاضَعَ كُلُّ شَيْءٍ لِعَظَمَتِهِ

ای که هر چیزی در برابر بزرگی تو متواضع است

يَامَنْ اسْتَسْلَمَ كُلُّ شَيْءٍ لِقُدْرَتِهِ

ای که هر چیزی در مقابل قدرت تو تسليم است

يَامَنْ ذَلَّ كُلُّ شَيْءٍ لِعِزَّتِهِ

ای که هر چیزی در برابر عزت تو ذليل است

يَامَنْ خَضَعَ كُلُّ شَيْءٍ لِهِبَّتِهِ

ای که هر چیزی در برابر هیبت تو فروتن است

يَامَنْ انْقَادَ كُلُّ شَيْءٍ مِنْ خَشِيتِهِ

ای که هر چیزی از بیم تو خاشع است

يَامَنْ تَشَقَّقَتِ الْجَبَالُ مِنْ مَخَافَتِهِ

ای که کوهها از بیم تو شکافته می‌شوند

يَامَنْ قَامَتِ السَّمَاوَاتُ بِأَمْرِهِ

ای که آسمانها به فرمان تو برا فراشته شده‌اند

يَامَنْ اسْتَقَرَّتِ الْأَرْضُونَ بِإِذْنِهِ

ای که گرأت به اذن تو در مدار خود مستقر گشته‌اند

يَامَنْ لِسَبِّ الرَّعْدِ بِحَمْلِهِ

ای که رعد به حمد تو تسبیح گوست

يَا مَنْ لَا يَعْتَدِي عَلَىٰ أَهْلِ مَمْلَكَتِهِ

ای که بر اهل مملکت خویش ستم روانمی داری

(۷) يَا غَافِرَ الْخَطَايَا

ای پوشاننده اشتباها

يَا كَاشِفَ الْبَلَايَا

ای بر طرف کننده بلاها

يَا مُنْتَهَى الرَّجَائِيَا

ای نهایت امیدها

يَا مُجْزِلَ الْعَطَائِيَا

ای بسیار عطا کننده

يَا وَاهِبَ الْهَدَائِيَا

ای بخشندۀ هداها

يَا رَازِقَ الْبَرَائِيَا

ای روزی دهنده آفریددها

يَا قَاضِيَ الْمَنَائِيَا

ای برآورنده آرزوها

يَا سَامِعَ الشَّكَائِيَا

ای شنوای گلهها

يَا بَاعِثَ الْبَرَائَا

ای برانگیزندۀ آفریده‌ها

يَا مُطْلَقَ الْأَسَارَى

ای آزادکننده‌ی اسیران

يَا ذَالْحَمْدِ وَالشَّاءِ

ای صاحب ستایش و سپاس

يَا ذَالْفَخْرِ وَالْبَهَاءِ

ای صاحب سرافرازی و ایمهت

يَا ذَالْجَدِ وَالسَّنَاءِ

ای صاحب بزرگواری و درخشش نور

يَا ذَالْعَهْدِ وَالْوَفَاءِ

ای صاحب عهد و وفاداری

يَا ذَالْعَفْوَ وَالرَّضَاءِ

ای صاحب عفو و خشنودی

يَا ذَالْمُنْ وَالْعَطَاءِ

ای صاحب نعمت و بخشش

يَا ذَالْفَصْلِ وَالْقَضَاءِ

ای صاحب جداکننده‌ی حق از باطل و داوری

يَا ذَلِكَ الْعِزَّةُ وَالْبَقَاءُ

ای صاحب عزت و پایندگی

يَا ذَلِكَ الْجُودُ وَالسَّخَاءُ

ای صاحب بخشش و سخاوت

يَا ذَلِكَ الْأَلَاءُ وَالنَّعْمَاءُ

ای صاحب نعمت‌های خاص و عام

(٩) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

خدواندا از تو می‌خواهم به حق نامت

يَا مَانِعَ

ای بازدارنده از بدی‌ها

يَا دَافِعَ

ای دفع کننده‌ی بلاها

يَا رَافِعَ

ای ارتقاده‌nde

يَا صَانِعَ

ای سازنده

يَا نَافِعَ

ای نفع رساننده

یَا سَامِعٍ

ای شنوا

یَا جَامِعٍ

ای جمع کننده‌ی نفوس

یَا شَافِعٍ

ای شفاعت‌کننده

یَا وَاسِعٍ

ای وسعت بخش نعمت‌ها

یَا مُوْسِعٍ

ای وسعت دهنده‌ی روزی‌ها

(۱۰) یَا صَانِعَ كُلّ مَصْنُوعٍ

ای سازنده‌ی هر ساخته شده

یَا خَالِقَ كُلّ مَخْلُوقٍ

ای خالق هر آفریده

یَا رَازِيقَ كُلّ مَرْزُوقٍ

ای روزی‌دهنده‌ی هر روزی خواه

یَا مَالِكَ كُلّ مَمْلُوكٍ

ای مالک هر ملک و دارایی

یاکَاشِفَ كُلٌّ مَكْرُوبٍ

ای بِرْطَفْ کَنْنَدَهِی هَرْ گَرْفَتَارِی

یا فَارِجَ كُلٌّ مَهْمُومٍ

ای گَشَايِشَگَرْ هَرْ انْدَوَهْ

یا رَاحِمَ كُلٌّ مَرْحُومٍ

ای رَحْمَ کَنْنَدَهِی هَرْ دَلْ سُوكْتَهْ

یا نَاصِرَ كُلٌّ مَخْذُولٍ

ای يَاورْ هَرْ خَوارْ شَدَهْ

یا سَاتِرَ كُلٌّ مَعْيُوبٍ

ای پُوشانَنَدَهِی عَيْبَهَا

یا مَلْجَأَ كُلٌّ مَطْرُودٍ

ای پَنَاهِ طَرَدَشَدَگَانْ

(۱۱) یا عُدَّتِی عِنْدَ شِدَّتِی

ای ساز و بِرَگَمْ در سختَی هَا

یا رَجَائِی عِنْدَ مُصِبَّتِی

ای اميدم هنگام مصيبيتم

یا مُونِسِی عِنْدَ وَحْشَتِی

ای همدمم هنگام وحشتمن

يَا صَاحِبِي عِنْدَ غُرْبَتِي

اَي هَمَّاهِمْ هَنَگَامْ غَرْبَتِمْ

يَا وَلِيٰي عِنْدَ نِعْمَتِي

اَي سَرِپَرْسَتِمْ هَنَگَامْ نِعْمَتِمْ

يَا غِيَاثِي عِنْدَ كُرْبَتِي

اَي فَرِيادِرْسَمْ هَنَگَامْ اَنْدوْهِمْ

يَا دَلِيلِي عِنْدَ حَيْرَتِي

اَي رَاهِنْمَاهِمْ هَنَگَامْ سَرْگَرْدَانِيمْ

يَا غَنَائِي عِنْدَ اَفْتَقَارِي

اَي تَوَانَگَرِي اَمْ هَنَگَامْ نِيَازِمَنِديمْ

يَا مَلْجَئِي عِنْدَ اَضْطَرَارِي

اَي پَناهِمْ هَنَگَامْ درْمَانَگَيْ اَمْ

يَا مُعِينِي عِنْدَ مَفْزَعِي

اَي يَاورِمْ هَنَگَامْ بِيَچَارَگَيْ اَمْ

(۱۲) يَا عَلَامَ الْغُيُوبِ

اَي دَانَى نِهَانَهَا

يَا غَفَارَ الذُّنُوبِ

اَي آمَرْزَنَدَهِي گَناهَانَ

يَا سَتَّارَ الْعِيُوبِ

ای پوشاننده عیوبها

يَا كَاشِفَ الْكُرُوبِ

ای برطرف کننده اندوهها

يَا مَقْلِبَ الْقُلُوبِ

ای دگرگون کننده قلبها

يَا طَبِيبَ الْقُلُوبِ

ای طبیب قلبها

يَا مُنْوَرَ الْقُلُوبِ

ای روشنی بخش قلبها

يَا أَنِيسَ الْقُلُوبِ

ای مونس قلبها

يَا مُفَرِّجَ الْهُمُومِ

ای گشایننده اندوهها

يَا مُنَفِّسَ الْغُمُومِ

ای زداینده غمها

(۱۳) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِاسْمَكَ

خدواندا از تو می خواهم به حق نامت

یا جَلِيلُ

ای باشکوه

یا جَمِيلُ

ای زیبا

یا وَكِيلُ

ای کارگزار

یا كَفِيلُ

ای عهدهدار

یا دَلِيلُ

ای راهنمای

یا قَبِيلُ

ای کارساز

یا مُدِيلُ

ای نیک بخت کننده

یا مُنِيلُ

ای رساننده به هدف

یا مُقِيلُ

ای درگذرنده

يَا مُحِيلٌ

اَيْ چاره‌ساز

(۱۴) يَا دِلِيلَ الْمُتَحَيَّرِينَ

اَيْ راهنمای حیرت‌زدگان

يَا غَيَاثَ الْمُسْتَغْيَثِينَ

اَيْ فریادرس استغاثه کنندگان

يَا صَرِيحَ الْمُسْتَصْرِخِينَ

اَيْ دادرس دادخواهان

يَا جَارَ الْمُسْتَجِيْرِينَ

اَيْ پناه پناه‌جویان

يَا أَمَانَ الْخَائِفِينَ

اَيْ ایمنی بخش بیمناکان

يَا عَوْنَ الْمُؤْمِنِينَ

اَيْ یاوری دهنده مومنان

يَا رَاحِمَ الْمَسَاكِينِ

اَيْ رحم کننده به بینوایان

يَا مَلْجَأً الْعَاصِيْنَ

اَيْ پناه عصیانگران

يَا غَافِرَ الْمُذْنِبِينَ

اَيْ آمِرْزَنْدَهِي گَنَاهَانَ

يَا مُجِيبَ دَعْوَةِ الْمُضْطَرِّينَ

اَيْ اَجَابَتْ كَنْنَدَهِي دُعَائِي درْمَانْدَگَانَ

يَا ذَالْجُودِ وَالْإِحْسَانِ
(١٥)

اَيْ صَاحِبَ بَخْشَشَ وَنِيكِي

يَا ذَالْفَضْلِ وَالْإِمْتِنَانِ

اَيْ دَارَايِ فَضْلٍ وَنِعْمَتٍ

يَا ذَالْأَمْنِ وَالْأَمَانِ

اَيْ صَاحِبَ اَمْنِيَّتَ وَآسَايِشَ

يَا ذَالْقُدْسِ وَالسُّبْحَانِ

اَيْ صَاحِبَ پَاكَ وَبِي آلاِيشَ

يَا ذَالْحِكْمَةِ وَالْبَيَانِ

اَيْ صَاحِبَ حِكْمَتَ وَرُوشَنْگَرِي

يَا ذَالرَّحْمَةِ وَالرَّضْوَانِ

اَيْ صَاحِبَ رَحْمَتَ وَخَسْنَوْدَى

يَا ذَالْجُنْحَةِ وَالْبُرْهَانِ

اَيْ صَاحِبَ دَلِيلَ وَاسْتَدْلَالَ

يَاذَالْعَظَمَةِ وَالسُّلْطَانِ

ای صاحب عظمت و سلطنت

يَاذَالرَّأْفَةِ وَالْمُسْتَعَنِ

ای صاحب رافت و پشتیبانی

يَاذَالْعَفْوِ وَالْغُفْرَانِ

ای صاحب گذشت و آمرزش

يَا مَنْ هُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ ﴿١٦﴾

ای که پروردگار هر چیزی

يَا مَنْ هُوَ إِلَهُ كُلِّ شَيْءٍ ﴿١٦﴾

ای که معبد هر چیزی

يَا مَنْ هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ﴿١٦﴾

ای که آفریدگار هر چیزی

يَا مَنْ هُوَ صَانِعُ كُلِّ شَيْءٍ ﴿١٦﴾

ای که سازندهی هر چیزی

يَا مَنْ هُوَ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ ﴿١٦﴾

ای که پیش از هر چیزی

يَا مَنْ هُوَ بَعْدَ كُلِّ شَيْءٍ ﴿١٦﴾

ای که بعد از هر چیزی

يَا مَنْ هُوَ فَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ

ای که برتر از هر چیزی

يَا مَنْ هُوَ عَالِمٌ بِكُلِّ شَيْءٍ

ای که دانای هر چیزی

يَا مَنْ هُوَ قَادِرٌ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

ای که توانا به هر چیزی

يَا مَنْ هُوَ يَبْقَى وَيَفْتَنُ كُلِّ شَيْءٍ

ای که تو می‌مانی و باقی همه فانی

(۱۷) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِاسْمِكَ

خداوند از تو می‌خواهم به حق نامت

يَا مُؤْمِنُ

ای ایمنی بخش

يَا مُهَيَّمِنُ

ای محافظ

يَا مُكَوَّنُ

ای هستی بخش

يَا مُلْقَنُ

ای روشنگر

يَا مُبَيْنٌ

ای نشان دهنده

يَا مُهَوَّنٌ

ای آسان کننده

يَا مُمَكِّنٌ

ای ممکن کننده‌ی ناشدنی‌ها

يَا مُزَيْنٌ

ای زینت بخش نعمت‌ها

يَا مُعْلِنٌ

ای آشکار کننده‌ی حقایق

يَا مُقَسِّمٌ

ای تقسیم کننده‌ی برکات

(۱۸) يَا مَنْ هُوَ فِي مُلْكِهِ مُقِيمٌ

ای که در فرمانروائیت پا بر جایی

يَا مَنْ هُوَ فِي سُلْطَانِهِ قَدِيرٌ

ای که در سلطه بی آغازی

يَا مَنْ هُوَ فِي جَلَالِهِ عَظِيمٌ

ای که در شکوهت با عظمتی

يَامَنْ هُوَ عَلَى عِبَادِهِ رَحِيمٌ

ای که بر بندگانت رحیمی

يَامَنْ هُوَ بُكْلٌ شَيْءٌ عَلِيمٌ

ای که بر هر چیزی دانایی

يَامَنْ هُوَ مِنْ عَصَاهُ حَلِيمٌ

ای که نسبت به گناهکاران بردباری

يَامَنْ هُوَ مِنْ رَجَاهُ كَرِيمٌ

ای که نسبت به امیدواران بخشندہای

يَامَنْ هُوَ فِي صُنْعِهِ حَكِيمٌ

ای که نسبت به آنچه ساختهای حکیمی

يَامَنْ هُوَ فِي حِكْمَتِهِ لَطِيفٌ

ای که در حکمت خود لطیفی

يَامَنْ هُوَ فِي لُطْفِهِ قَدِيمٌ

ای که در لطف خود دیرینهای

(۱۹) يَامَنْ لَا يُرْجِي إِلَّا فَضْلُهُ

ای که جز به فضل تو امیدی نیست

يَامَنْ لَا يُسَأَلُ إِلَّا أَعْفُوهُ

ای که در خواستی جز بخشش تونیست

يَا مَنْ لَا يَنْظُرُ إِلَّا بِرْهُ

ای که جز احسان تو، چشم داشتی نیست

يَا مَنْ لَا يُحَافِدُ إِلَّا عَدْلُهُ

ای که تاعدل تو هست، جای ترسی نیست

يَا مَنْ لَا يَدْرُمُ إِلَّا مُلْكُهُ

ای که هیچ حکومتی جز حکومت تو پایدار نیست

يَا مَنْ لَا سُلْطَانَ إِلَّا سُلْطَانُهُ

ای که هیچ سلطنتی جز سلطنت تو پایدار نیست

يَا مَنْ وَسَعَتْ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَتُهُ

ای که رحمت تو هر چیزی را فرا گرفته

يَا مَنْ سَبَقَتْ رَحْمَتُهُ غَضَبَهُ

ای که رحمت تو بر خشمت پیشی گرفته

يَا مَنْ أَحَاطَ بُكْلَ شَيْءٍ عِلْمُهُ

ای که علم تو بر همهی هستی احاطه دارد

يَا مَنْ لَيْسَ أَحَدٌ مِثْلُهُ

ای که هیچ کس مانند تو نیست

(٢٠) يَا فَارِجَ الْهَمَّ

ای رهایی بخش اندوه

يَا كَاشِفَ الْغُمٍ

ای بر طرف کنندهی غم

يَا غَافِرَ الذَّنْبِ

ای آمر زنندهی گناه

يَا قَابِلَ التَّوْبَ

ای پذیرنندهی توبه

يَا خَالِقَ الْخَلْقِ

ای آفریننندهی خلق

يَا صَادِقَ الْوَعْدِ

ای راست کردار

يَا مُؤْفِيَ الْعَهْدِ

ای وفادار

يَا عَالِمِ السَّرِّ

ای دانای نهان

يَا فَالِقَ الْحَبَّ

ای شکافنندهی دانه

يَا رَازِقَ الْأَنَامِ

ای روزی دهنندهی آفریدهها

۲۱) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

خداوند از تو می خواهم به حق نامت

یا عَلٰی

ای بلند مرتبه

یا وَفِیٌ

ای وفادار

یا غَنِیٌّ

ای بی نیاز

یا مَلِیٌّ

ای دارا

یا حَفِیٌّ

ای پر مهر

یا رَضِیٌّ

ای خشنود

یا زَکِیٌّ

ای پاک

یا بَدِیٌّ

ای پدیدآورنده

يَا قَوِيٌّ

ای نیرومند

يَا وَلِيٌّ

ای سرپرست

يَا مَنْ أَنْظَهَ الرَّحْمَنَ

ای نمایان کنندهٔ زیبایی

يَا مَنْ سَرَّ الْقَمَحَ

ای پوشانندهٔ زشتی

يَا مَنْ لَمْ يُؤَاخِذْ بِالْجَرِيرَةِ

ای که به سبب گناه تنبیه نمی‌کنی

يَا مَنْ لَمْ يَهْتِكْ السُّترَ

ای که پردهٔ دری نمی‌کنی

يَا عَظِيمَ الْعَفْوِ

ای که بسیار باگذشتی

يَا حَسَنَ التَّحَاُزِ

ای که زود می‌بخشی

يَا وَاسِعَ الْمُغْفِرَةِ

ای که آمرزشت حدّی ندارد

يَا بَاسِطَ الْيَدَيْنِ بِالرَّحْمَةِ

ای که دست رحمت باز است

يَا صَاحِبَ كُلِّ نَجْوَى

ای آگاه از هر راز نهان

يَا مُنْتَهَى كُلِّ شَكْوَى

ای پایان دهنده هر شکوه

(۲۳) يَا ذَا النِّعْمَةِ السَّابِغَةِ

ای صاحب نعمت فراگیر

يَا ذَا الرَّحْمَةِ الْوَاسِعَةِ

ای صاحب رحمت گسترده

يَا ذَا الْمِنَّةِ السَّابِقَةِ

ای عطاکننده نعمت قبل از درخواست

يَا ذَا الْحِكْمَةِ الْبَالِغَةِ

ای صاحب حکمت مطلق

يَا ذَا الْقُدْرَةِ الْكَامِلَةِ

ای صاحب قدرت کامل

يَا ذَا الْحُجَّةِ الْقَاطِعَةِ

ای صاحب برهان قاطع

يَا ذَالْكَرَامَةِ الظَّاهِرَةِ

ای صاحب کرامت آشکار

يَا ذَالْعِزَّةِ الدَّائِمَةِ

ای دارای عزت جاویدان

يَا ذَالْقُوَّةِ الْمُتِينَةِ

ای صاحب نیروی پابرجا

يَا ذَالْعَظَمَةِ الْمُنِيَعَةِ

ای صاحب عظمت دست نیافتنی

(٢٤) يَا بَدِيعَ السَّمَاوَاتِ

ای آفرینندهی آسمان‌ها

يَا جَاعِلَ الظُّلُمَاتِ

ای پدیدآورندهی تاریکی‌ها

يَا رَاحِمَ الْعَبَراتِ

ای رحم کننده به چشم‌های گریان

يَا مُقِيلَ الْعَرَاثِ

ای گذشت‌کننده از لغزش‌ها

يَا سَاطِيرَ الْعَوَراتِ

ای پوشانندهی عورت‌ها

يَا مُحْيِي الْأَمْوَاتِ

ای زنده کننده مُرده‌گان

يَا مُنْزِلَ الْآيَاتِ

ای نازل کننده آیات

يَا مُضَعِّفَ الْحَسَنَاتِ

ای افزون کننده نیکی‌ها

يَا مَاحِيَ السَّيِّئَاتِ

ای محو کننده بدی‌ها

يَا شَدِيدَ النَّقَمَاتِ

ای سخت گیرنده کیفرها

(٢٥) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

خدواندا از تو می‌خواهم به حق نامت

يَا مُصَوِّرُ

ای تصویر آفرین

يَا مُقَدِّرُ

ای تقدیر کننده

يَا مُدَبِّرُ

ای تدبیر کننده

يَا مُطَهِّرُ

اے پاک کننده

يَا مُنَورُ

اے روشنی بخش

يَا مُيَسِّرُ

اے آسان کننده

يَا مُبَشِّرُ

اے بشارت دهنده

يَا مُنْدِرُ

اے بیم دهنده

يَا مُقَدَّمُ

اے تقدم دهنده

يَا مُؤَخِّرُ

اے تأخیر انداز

(۲۶) يَا رَبَّ الْبَيْتِ الْحَرَامِ

اے پروردگار کعبہ

يَا رَبَّ الشَّهْرِ الْحَرَامِ

اے پروردگار ماه با احترام

يَارَبَ الْبَلَدِ الْحَرَامِ

ای پروردگار شهر محترم

يَارَبَ الرُّكْنِ وَالْمَقَامِ

ای پروردگار پایه‌ی کعبه و مقام ابراهیم

يَارَبَ الْمُشْعَرِ الْحَرَامِ

ای پروردگار مشعر الحرام

يَارَبَ الْسَّجْدَةِ الْحَرَامِ

ای پروردگار مسجدالحرام

يَارَبَ الْحِلْلِ وَالْحَرَامِ

ای پروردگار حلال و حرام

يَارَبَ النُّورِ وَالظَّلَامِ

ای پروردگار نور و تاریکی

يَارَبَ التَّحِيَّةِ وَالسَّلَامِ

ای پروردگار طواف تحيت و سلام

يَارَبَ الْقُدْرَةِ فِي الْأَنَامِ

ای پرورنده‌ی قدرت در آفریدگان

(۲۷) يَارَبَ الْحَاكِمِينَ

ای برترین حاکمان

يَا أَعْدَلَ الْعَادِلِينَ

ای عادل ترین دادگران

يَا أَصْدَقَ الصَّادِقِينَ

ای راستگو ترین راستگویان

يَا أَطْهَرَ الطَّاهِرِينَ

ای پاک ترین پاکان

يَا أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ

ای بهترین آفریدگان

يَا أَسْرَعَ الْحَاسِبِينَ

ای سریع ترین محاسبه گران

يَا أَسْمَعَ السَّامِعِينَ

ای شنو اترین شنوايان

يَا أَبْصَرَ النَّاظِرِينَ

ای بین اترین بینندگان

يَا أَشْفَعَ الشَّافِعِينَ

ای شفاعت کننده ترین شفاعت کنندگان

يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ

ای بزرگوار ترین بزرگواران

(۲۸) يَا عِمَادَ مَنْ لَا عِمَادَ لَهُ

ای تکیه‌گاه کسی که هیچ تکیه‌گاهی ندارد

يَا سَنَدَ مَنْ لَا سَنَدَ لَهُ

ای پشتوانه‌ی کسی که هیچ پشتوانه‌ای ندارد

يَا ذُخْرَ مَنْ لَا ذُخْرَ لَهُ

ای ذخیره‌ی کسی که هیچ ذخیره‌ای ندارد

يَا حِرْزَ مَنْ لَا حِرْزَ لَهُ

ای حفاظت‌کننده‌ی کسی که هیچ محافظتی ندارد

يَا غِيَاثَ مَنْ لَا غِيَاثَ لَهُ

ای فریادرس کسی که فریادرسی ندارد

يَا قَحْرَ مَنْ لَا قَحْرَ لَهُ

ای افتخار کسی که افتخاری ندارد

يَا عِزَّ مَنْ لَا عِزَّ لَهُ

ای عَزَّت کسی که عَزَّتی ندارد

يَا مُعِينَ مَنْ لَا مُعِينَ لَهُ

ای یاور کسی که یاوری ندارد

يَا أَنِيسَ مَنْ لَا أَنِيسَ لَهُ

ای همدم کسی که همدمی ندارد

يَا أَمَانَ مَنْ لَا أَمَانَ لَهُ

ای امان بخش کسی که امانی ندارد

(۲۹) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

خداؤندا از تو می خواهم به حق نامت

يَا عَاصِمٌ

ای نگهدارنده

يَا قَائِمٌ

ای پا بر جا

يَا دَائِمٌ

ای جاویدان

يَا رَاحِمٌ

ای رحم کننده

يَا سَالِمٌ

ای سلامتی بخش

يَا حَاكِمٌ

ای داور

يَا عَالِمٌ

ای دانا

يَا قَاسِمُ

اَيْ قَسْمَتْ كَنْنَدَهِي رُوزِي

يَا قَابِضُ

اَيْ تَنْگَيِرِنَدَه

يَا بَاسِطُ

اَيْ گِشایِش دَهَنَدَه

(٣٠) يَا عَاصِمَ مَنْ اسْتَعْصَمَهُ

اَيْ نَگَهَدار کَسَى كَه اَز تَوَنَگَهَدارِي طَلَبَد

يَا رَاحِمَ مَنْ اسْتَرْحَمَهُ

اَيْ رَحْمَكَنْنَدَهِي کَسَى كَه اَز تَورَحَمَتْ خَواهد

يَا غَافِرَ مَنْ اسْتَغْفَرَهُ

اَيْ آمَرْزَنَدَهِي کَسَى كَه اَز تو آمَرْزَشْ خَواهد

يَا نَاصِرَ مَنْ اسْتَنْصَرَهُ

اَيْ يَاوَرْ کَسَى كَه اَز تو يَارِي خَواهد

يَا حَافِظَ مَنْ اسْتَحْفَظَهُ

اَيْ حَافِظْ کَسَى كَه اَز تو مَحَافِظَتْ خَواهد

يَا مُكْرِمَ مَنْ اسْتَكْرَمَهُ

اَيْ اَكْرَامَكَنْنَدَهِي کَسَى كَه اَز تو كَرَمْ خَواهد

يَا مُرْشِدَ مَنْ اسْتَرْشَدُ

ای رهبر کسی که از توراهنمای خواهد

يَا صَرِيحَ مَنْ اسْتَصْرَخَهُ

ای فریدرس کسی که از تو فریدرسی خواهد

يَا مُعِينَ مَنْ اسْتَعَانَهُ

ای باور کسی که از تو باوری خواهد

يَا مُغِيثَ مَنْ اسْتَغَاثَهُ

ای دادرس کسی که از تو دادرسی خواهد

يَا عَزِيزًا لَا يَضَامُ (۳۱)

ای مقتدری که خوار نشوی

يَا طِيفًا لَا يَرَامُ

ای لطیفی که دست یافتنی نیستی

يَا قَيْوَمًا لَا يَنَامُ

ای پایندهای که نمی خوابی

يَا دَائِمًا لَا يَفُوتُ

ای جاویدی که هرگز نابود نشوی

يَا حَيَاً لَا يَمُوتُ

ای زندهای که هرگز نمی میری

يَا مَلِكَ الْأَيَّزُولُ

ای پادشاهی که زوال نپذیری

يَا بَاقِيَ الْأَيْفَنَى

ای ماندگاری که نابود نشوی

يَا عَالَمَ الْأَيْجَهَلُ

ای دانایی که جاهل نگردی

يَا صَمَدَ الْأَيْطَعْمُ

ای بی نیازی که اطعام نشوی

يَا قَوِيَّاً الْأَيْضُعُفُ

ای نیرومندی که ضعیف نگردی

(٣٢) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

خدواندا از تو می خواهم به حق نامت

يَا أَحَدُ

ای یکتا

يَا وَاحِدُ

ای یگانه

يَا شَاهِدُ

ای گواه

يَا مَاجِدُ

اَيْ بَزَرَگَوَار

يَا حَامِدُ

اَيْ سْتَایِشْغَر

يَا رَاشِدُ

اَيْ رَاهِبَر

يَا بَاعِثُ

اَيْ مَعْرَاجَ دَهْنَدَه

يَا وَارِثُ

اَيْ وَارِث

يَا ضَارُّ

اَيْ ضَرَرَ رَسَانَدَه اَزْ روَى حَكْمَت

يَا نافِعُ

اَيْ سُودَ دَهْنَدَه بَهْ حَقْ جَوِيَان

(٣٣) يَا أَعْظَمَ مِنْ كُلِّ عَظِيمٍ

اَيْ كَه اَز هَر عَظِيمِي عَظِيمَه تَرَى

يَا أَكْرَمَ مِنْ كُلِّ كَرِيمٍ

اَيْ كَه اَز هَر بَخْسَنَدَه اَيْ بَخْسَنَدَه تَرَى

يَا أَرْحَمَ مِنْ كُلِّ رَحِيمٍ

ای که از هر رحم کننده، رحیمه تری

يَا أَعْلَمَ مِنْ كُلِّ عَلِيمٍ

ای که از هر دانایی، داناتری

يَا أَحْكَمَ مِنْ كُلِّ حَكَيمٍ

ای که از هر حاکمی، حکیمه تری

يَا أَقْدَمَ مِنْ كُلِّ قَدِيمٍ

ای که از هر قدیمی، دیرینه تری

يَا أَكْبَرَ مِنْ كُلِّ كَبِيرٍ

ای که از هر بزرگی، بزرگتری

يَا أَلَطْفَ مِنْ كُلِّ لَطِيفٍ

ای که از هر لطیفی، لطیف تری

يَا أَجَلَّ مِنْ كُلِّ جَلِيلٍ

ای که از هر شکوهمندی، باشکوه تری

يَا أَعَزَّ مِنْ كُلِّ عَزِيزٍ

ای که از هر عزیزی، عزیز تری

(٣٤) يَا كَرِيمَ الصَّفْح

ای که با بزرگواری می گذری

يَا عَظِيمَ الْمُنْ

اى که نعمت عظیم است

يَا كَشِيرَ الْحَتَّىِ

اى خَيْرٍ

يَا قَدِيمَ الْفَضْلِ

اى که فضل تو دیرینه

يَا دَائِمَ الْلَّطْفِ

اى لطف تو همیشگی

يَا لَطِيفَ الصَّنْعِ

اى آفرینش تو لطیف

يَا مُنَفِّسَ الْكَرْبِ

اى برطرف کننده گرفتاری

يَا كَاشِفَ الضُّرِّ

اى زداینده زیان

يَا مَالِكَ الْمُلْكِ

اى فرمانروای عالم

يَا قَاضِيَ الْحَقِّ

اى قاضی برق

يَامَنْ هُوَ فِي عَهْلٍ وَفِيٌ (۳۵)

ای که به عهدت وفاداری

يَامَنْ هُوَ فِي وَفَائِهِ قَوِيٌّ

ای که در وفاداریت توانمندی

يَامَنْ هُوَ فِي قُوَّتِهِ عَلَىٰ

ای که در توانمندیت بلند مرتبه ای

يَامَنْ هُوَ فِي عُلُوٰهٖ قَرِيبٌ

ای که در عین بلند مرتبه گی به بندگان نزدیکی

يَامَنْ هُوَ فِي قُرْبِهِ لَطِيفٌ

ای که در عین نزدیکی لطیفی

يَامَنْ هُوَ فِي لُطْفِهِ شَرِيفٌ

ای که در عین لطف شریفی

يَامَنْ هُوَ فِي شَرَفِهِ عَزِيزٌ

ای که در عین شرافت عزیزی

يَامَنْ هُوَ فِي عَزٌّهٖ عَظِيمٌ

ای که در عین عزت عظیمی

يَامَنْ هُوَ فِي عَظَمَتِهِ مَحِيدٌ

ای که در عین عظمت باشکوهی

يَا مَنْ هُوَ فِي مَجْلِمٍ حَمِيدٌ

ای که در عین شکوهت ستودهای

(۳۶) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِاسْمِكَ

خداؤندا از تو می خواهم به حق نامت

يَا كَافِي

ای کفايت کننده

يَا شَافِي

ای شفادهنه

يَا وَافِي

ای وفاکننده

يَا مُعَافِي

ای عافیت بخش

يَا هَادِي

ای هدایت کننده

يَا دَاعِي

ای دعوت کننده

يَا قَاضِي

ای حاکم

یاراًضِی

ای خشنود

یاعالی

ای بلند مرتبه

یاباقی

ای ماندگار

(۳۷) یامن کل شی خاضع له

ای که هر چیزی در برابر تو فروتن است

یامن کل شی خاسع له

ای که هر چیزی در برابر تو خاسع است

یامن کل شی کائن له

ای که هر چیزی توسط تو هستی می باید

یامن کل شی موجود به

ای که وجود هر چیزی به واسطه‌ی وجود توسط

یامن کل شی منیب ایه

ای که هر چیزی به سوی تو باز می گردد

یامن کل شی خائف منه

ای که هر چیزی از تو هراسان است

يَامَنْ كُلُّ شَيْءٍ قَائِمٌ بِهِ

ای که هر چیزی به تو استوار است

يَامَنْ كُلُّ شَيْءٍ صَانِرٌ إِلَيْهِ

ای که هر چیزی از سوی تو با شعور می شود

يَامَنْ كُلُّ شَيْءٍ يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ

ای که هر چیزی مشغول حمد توست

يَامَنْ كُلُّ شَيْءٍ هَا لِكَ إِلَّا وَجْهَهُ

ای که هر چیزی نابود می شود جز ذات مقدس تو

يَامَنْ لَا مَفْرَأً إِلَّا إِلَيْهِ (۳۸)

ای که مفری جز به سوی تو نیست

يَامَنْ لَا مَفْرَأَعَ إِلَّا إِلَيْهِ

ای که هیچ پناهی جز به سوی تو نیست

يَامَنْ لَا مَقْصَدَ إِلَّا إِلَيْهِ

ای که مقصدی جز به سوی تو نیست

يَامَنْ لَا مَنْجَحَى مِنْهُ إِلَّا إِلَيْهِ

ای که هیچ راه نجاتی جز به سوی تو نیست

يَامَنْ لَا يُرْغَبُ إِلَّا إِلَيْهِ

ای که میل و رغبتی جز به سوی تو نیست

يَامَنْ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِهِ

ای که هیچ نیرویی جز به یاری تو حاصل نشود

يَامَنْ لَا يُسْتَعَانُ إِلَّا بِهِ

ای که جز از تو یاری نجویند

يَامَنْ لَا يَتَوَكَّلُ إِلَّا عَلَيْهِ

ای که جز بر تو توکل نکنند

يَامَنْ لَا يُرْجَحِي إِلَّا هُوَ

ای که جز به تو امید نبندند

يَامَنْ لَا يُعْبُدُ إِلَّا هُوَ

ای که جز تورابندگی نکنند

(٣٩) يَا خَيْرَ الْمَرْهُوبِينَ

ای بهترین تأثیرگذاران

يَا خَيْرَ الْمَرْغُوبِينَ

ای بهترین رغبت شدگان

يَا خَيْرَ الْمُطْلُوبِينَ

ای بهترین طلب شدگان

يَا خَيْرَ الْمُسْؤُلِينَ

ای بهترین پاسخگویان

يَا خَيْرَ الْمُقْصُودِينَ

ای بهترین مقصدہا

يَا خَيْرَ الْمَذْكُورِينَ

ای بهترین یادشدها

يَا خَيْرَ الْمُشْكُورِينَ

ای بهترینی که شکرش گویند

يَا خَيْرَ الْمُحْبُوبِينَ

ای بهترین محبوبان

يَا خَيْرَ الْمُدْعُوِينَ

ای بهترین خوانده شدگان

يَا خَيْرَ الْمُسْتَأْفِسِينَ

ای بهترین مونسان

(٤٠) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

خداؤندا از تو می خواهم به حق نامت

يَا غَافِرُ

ای آمرزندہ

يَا سَاطِرُ

ای خطا پوش

يَا قَادِرٌ

ای توانا

يَا قَاهِرٌ

ای مُسْلِط

يَا فَاطِرٌ

ای فطرت بخش

يَا كَاسِرٌ

ای درهم شکننده

يَا جَابِرٌ

ای پیوند دهنده

يَا ذَاكِرٌ

ای یاد کننده

يَا نَاظِرٌ

ای نظارت کننده

يَا نَاصِرٌ

ای یاور

(٤١) يَا مَنْ خَلَقَ فَسَوَّى

ای که می آفرینی سپس همسان می کنی

يَامَنْ قَدَرْ فَهَدَى

ای که تقدیر می کنی و هدایت می بخشی

يَامَنْ يَكُشِفُ الْبُلْوَى

ای که بلاها را از میان برمی گیری

يَامَنْ يَسْمَعُ التَّحْوَى

ای که رازها را می شنوی

يَامَنْ يُنْقِذُ الْغَرْقَى

ای که غرق شدگان را نجات می دهد

يَامَنْ يُنْجِي الْهَلْكَى

ای که هلاک شدگان را نجات می دهد

يَامَنْ يَشْفِي الْمَرْضَى

ای که بیماران را شفا می بخشی

يَامَنْ أَصْحَاكَ وَأَبْكَى

ای که می خندانی و می گریانی

يَامَنْ أَمَاتَ وَأَحْيَا

ای که می میرانی و زنده می گردانی

يَامَنْ خَلَقَ الزَّوْجَيْنَ الذَّكَرَ وَالْأُنْثَى

ای که زوج های نر و ماده را خلق می کنی

يَامِنٌ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ سَيِّلَةُ

ای که در خشکی و دریا، راه از آن توست

يَامِنٌ فِي الْأَفَاقِ آيَاتُهُ

ای که در سراسر گیتی نشانه‌های توست

يَامِنٌ فِي الْآيَاتِ بُرْهَانُهُ

ای که در نشانه‌هایت، حجت توست

يَامِنٌ فِي الْمَاتِ قُدْرَتُهُ

ای که در مرگ، قدرت آشکار است

يَامِنٌ فِي الْقُبُورِ عِبْرَتُهُ

ای که در گذر گاهها، عبرت نهفته است

يَامِنٌ فِي الْقِيَامَةِ مُلْكُهُ

ای که در قیامت مالکی

يَامِنٌ فِي الْحِسَابِ هَيْبَتُهُ

ای که در حسابرسی هیبت نمایان است

يَامِنٌ فِي الْمِيزَانِ قَضَاوُهُ

ای که در سنجش اعمال، داوری از آن توست

يَامِنٌ فِي الْجَنَّةِ ثَوَابُهُ

ای که پاداشت در بهشت است

يَامَنْ فِي النَّارِ عَقَابُهُ

ای که کیفرت در آتش دوزخ است

يَامَنْ إِلَيْهِ يَهْرُبُ الْخَائِفُونَ (٤٣)

ای که بیمناکان به سوی تومی گریزند

يَامَنْ إِلَيْهِ يَفْرَغُ الْمُذْنِبُونَ

ای که گناهکاران به سوی تو هراسانند

يَامَنْ إِلَيْهِ يَقْصِدُ الْمُنِيبُونَ

ای که مقصد بازگشت کنندگان به سوی توست

يَامَنْ إِلَيْهِ يَرْغَبُ الْزَّاهِدُونَ

ای که زاهدان به تو مستاقند

يَامَنْ إِلَيْهِ يَلْجُؤُ الْمُتَحَسِّنُونَ

ای که سرگردانان به تو پناه می آورند

يَامَنْ بِهِ يَسْتَأْنِسُ الْمُرِيدُونَ

ای که مریدان با تو همدم می شوند

يَامَنْ بِهِ يَفْتَحُ الْمُحِبُّونَ

ای که عاشقان به تو افتخار می کنند

يَامَنْ فِي عَفْوِهِ يَطْمَعُ الْخَاطِئُونَ

ای که خطاکاران به عفو تو چشم طمع دارند

يَا مَنْ إِلَيْهِ يَسْكُنُ الْمُوقْنُونَ

ای که اهل یقین با تو آرامش می یابند

يَا مَنْ عَلَيْهِ يَتَوَكّلُ الْمُتَوَكّلُونَ

ای که توکل کنندگان بر تو توکل می کنند

(٤٤) الَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِاسْمِكَ

خداؤندا از تو می خواهم به حق نامت

يَا حَبِيبُ

ای محبوب

يَا طَبِيبُ

ای طبیب

يَا قَرِيبُ

ای نزدیک

يَا رَقِيبُ

ای مراقب

يَا حَسِيبُ

ای حسابگر

يَا مُهِيبُ

ای باهیبت

يَا مُثِيبٌ

ای پاداش دهنده

يَا مُجِيبٌ

ای اجابت کننده

يَا خَبِيرٌ

ای آگاه

يَا بَصِيرٌ

ای بینا

(٤٥) يَا أَقْرَبَ مِنْ كُلِّ قَرِيبٍ

ای نزدیک تر از هر نزدیک

يَا أَحَبَّ مِنْ كُلِّ حَبِيبٍ

ای محبوب تر از هر محبوب

يَا أَبْصَرَ مِنْ كُلِّ بَصِيرٍ

ای بینانه تر از هر بینا

يَا أَخْبَرَ مِنْ كُلِّ خَبِيرٍ

ای آگاه تر از هر آگاه

يَا أَشْرَفَ مِنْ كُلِّ شَرِيفٍ

ای شریف تر از هر شریف

يَا أَرْفَعْ مِنْ كُلّ رَفِيع

ای بلندمرتبه تراز هر بلندمرتبه

يَا أَقْوَى مِنْ كُلّ قَوِيٍّ

ای نیرومندتر از هر نیرومند

يَا أَغْنَى مِنْ كُلّ غَنِيٍّ

ای بی نیاز تراز هر بی نیاز

يَا أَجْوَادِ مِنْ كُلّ جَوَادٍ

ای بخشندۀ تراز هر بخشندۀ

يَا أَرَافَ مِنْ كُلّ رَوْفٍ

ای دلسوز تراز هر دلسوز

(٤٦) يَا غَالِبًا غَيْرَ مَغْلُوبٍ

ای پیروز شکست ناپذیر

يَا صَانِعًا غَيْرَ مَصْنُوعٍ

ای سازنده ساخته نشده

يَا خَالِقًا غَيْرَ مَخْلُوقٍ

ای خالقی که مخلوق نیستی

يَا مَالِكًا غَيْرَ مَمْلُوكٍ

ای مالکی که مملوک نیستی

يَا قَاهِرًا غَيْرَ مَقْهُورٍ

ای چیره‌ی چیرگی ناپذیر

يَا فَاعِلًا غَيْرَ مَرْفُوعٍ

ای بلند مرتبه‌ای که بلندت نکرده‌اند

يَا حَافِظًا غَيْرَ مَحْفُوظٍ

ای حافظی که خود محتاج حفاظت نیستی

يَا نَاصِرًا غَيْرَ مَنْصُورٍ

ای یاور بی نیاز از یاور

يَا شَاهِدًا غَيْرَ غَائِبٍ

ای شاهدی که غایب نیستی

يَا قَرِيبًا غَيْرَ بَعِيدٍ

ای نزدیکی که دور نیستی

(۴۷) يَا نُورَ النُّورِ

ای نور نور

يَا مُنْوَرَ النُّورِ

ای نور دهنده‌ی نور

يَا خَالِقَ النُّورِ

ای خالق نور

يَا مَدْبَرَ النُّورِ

ای تدبیر کنندهٔ نور

يَا مَقْدَرَ النُّورِ

ای اندازهٔ بخش نور

يَا نُورَ كُلٍّ نُورِ

ای روشنی هر نور

يَا نُورًا قَبْلَ كُلٍّ نُورِ

ای نور پیش از هر نور

يَا نُورًا بَعْدَ كُلٍّ نُورِ

ای نور پس از هر نور

يَا نُورًا فَوْقَ كُلٍّ نُورِ

ای نور بالاتر از هر نور

يَا نُورًا لَيْسَ كَمِثْلِهِ نُورِ

ای نوری که نوری مانند تو نیست

(٤٨) يَا مَنْ عَطَاؤهُ شَرِيفٌ

ای که بخششت شریف است

يَا مَنْ فَعْلَهُ لَطِيفٌ

ای که عملکردت لطیف است

يَا مَنْ لُطْفُهُ مُقِيمٌ

ای که لطفت پایدار است

يَا مَنْ إِحْسَانُهُ قَدِيمٌ

ای که احسانات دیرینه است

يَا مَنْ قَوْلُهُ حَقٌّ

ای که کلامت حق است

يَا مَنْ وَعْلُمْ صِدْقًا

ای که وعدهات راست است

يَا مَنْ عَفْوُهُ فَضْلٌ

ای که عفو تو از روی کمال است

يَا مَنْ عَذَابُهُ عَدْلٌ

ای که عذابت از روی عدل است

يَا مَنْ ذِكْرُهُ حُلُوٌّ

ای که ذکرت شیرین است

يَا مَنْ فَضْلُهُ عَمِيمٌ

ای که برتریت فraigیر است

(٤٩) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِاسْمِكَ

خداآندا از تو می خواهم به حق نامت

يَا مُسَهِّلٌ

ای آسان کننده

يَا مُفْصِّلٌ

ای جدا کننده

يَا مُبَدِّلٌ

ای تبدیل کننده

يَا مُذَلِّلٌ

ای رام کننده

يَا مُنَزِّلٌ

ای نازل کننده

يَا مُنَوِّلٌ

ای کنترل کننده

يَا مُفْضِلٌ

ای زیاد کننده

يَا مُجْزِلٌ

ای برکت دهنده

يَا مُمْهِلٌ

ای مهلت دهنده

يَا مُجْمِلٌ

اَي زِبَا كَنْنَدَه

(٥٠) يَا مَنْ يَرَى وَلَا يُرَى

اَي كَه مَي بِيَنَى ولَى دِيدَه نَمَى شَوَى

يَا مَنْ يَخْلُقُ وَلَا يُخْلُقُ

اَي كَه مَي آفَرِينَى ولَى آفَرِيدَه نَمَى شَوَى

يَا مَنْ يَهْدِي وَلَا يُهْدَى

اَي كَه رَاه مَي نَمَى يَبِي ولَى رَاهِنَمَى يَبِي نَمَى شَوَى

يَا مَنْ يَحْيِي وَلَا يُحْيِي

اَي كَه حَيَات مَي بَخْشَى ولَى تُورَا حَيَات نَبَخْشَنَد

يَا مَنْ يَسْأَلُ وَلَا يُسْأَلُ

اَي كَه مَي پَرَسَى ولَى پَرَسِيدَه نَمَى شَوَى

يَا مَنْ يُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ

اَي كَه طَعَام مَي دَهَى ولَى اَز طَعَام بَي نِيَازِي

يَا مَنْ يُحِيرُ وَلَا يُحَاجِرُ عَلَيْهِ

اَي كَه پَنَاه مَي دَهَى ولَى بَه پَنَاه نِيَاز نَدارَى

يَا مَنْ يَقْضِي وَلَا يَقْضَى عَلَيْهِ

اَي كَه دَاعَرِي مَي كَنَى ولَى دَاعَرِي نَمَى شَوَى

يَا مَنْ يَحْكُمُ وَلَا يَحْكُمُ عَلَيْهِ

ای که حکم می کنی ولی بر تو حکم نمی کنند

يَا مَنْ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوْلَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كَفُواً أَحَدٌ

ای که نه زاییده ای و نه زاده شده ای و نه کسی همتای تو بوده است

(۵۱) يَا نَعْمَ الْحَسِيبُ

ای بهترین حسابرس

يَا نَعْمَ الطَّبِيبُ

ای بهترین طبیب

يَا نَعْمَ الرَّقِيبُ

ای بهترین مراقبت کننده

يَا نَعْمَ الْقَرِيبُ

ای بهترین نزدیک

يَا نَعْمَ الْجَيْبُ

ای بهترین اجابت کننده

يَا نَعْمَ الْحَبِيبُ

ای بهترین محبوب

يَا نَعْمَ الْكَفِيلُ

ای بهترین عهددار

يَانِعَمُ الْوَكِيلُ

ای بهترین وکیل

يَانِعَمُ الْمُؤْلَى

ای بهترین سرپرست

يَانِعَمُ النَّصِيرُ

ای بهترین یاور

(٥٢) يَاسُرُورُ الْعَارِفِينَ

ای مایه‌ی سُرور عارفان

يَامُنَى الْحَبِّينَ

ای آرزوی عاشقان

يَا أَنِيسَ الْمُرِيدِينَ

ای مونس خواستاران

يَا حَبِيبَ التَّوَابِينَ

ای دوستدار توبه‌کنندگان

يَا رَازِقَ الْمُقْلِينَ

ای روزی دهنده‌ی کم مایه‌گان

يَا رَجَاءَ الْمُذْنِبِينَ

ای امید گناهکاران

يَا قُرَّةَ عَيْنِ الْعَابِدِينَ

ای روشنی بخشِ چشمِ عبادت کنندگان

يَا مُنْفَسَ عَنِ الْمُكَرُوبِينَ

ای آرام بخشِ اندوهگینان

يَا مُفْرِجَ عَنِ الْمُغْمُومِينَ

ای گره گشایِ غم زدگان

يَا إِلَهَ الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ

ای خدای اولین و آخرین

(٥٣) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِاسْمِكَ

خدواندا از تومی خواهم به حق نامت

يَا رَبَّنَا

ای پرورندهی ما

يَا إِلَهَنَا

ای خدای ما

يَا سَيِّدَنَا

ای سرور ما

يَا مَوْلَانَا

ای مولای ما

يَا نَاصِرَنَا

اَيٌّ يَأْوِرُ مَا

يَا حَافِظَنَا

اَيٌّ حَافِظٌ مَا

يَا دَلِيلَنَا

اَيٌّ رَاهِنْمَاءِي مَا

يَا مُعِينَنَا

اَيٌّ كَمْكَنِنْدَهِي مَا

يَا حَبِيبَنَا

اَيٌّ مَحْبُوبٍ مَا

يَا طَبِيبَنَا

اَيٌّ طَبِيبٍ مَا

(٥٤) يَا رَبَّ النَّبِيِّنَ وَالْأَبْرَارِ

اَيٌّ پَرورِدگار پیامبران و نیکوکاران

يَا رَبَّ الصَّدِيقِينَ وَالْأَخْيَارِ

اَيٌّ پَرورِدگار راستگویان و خوبان

يَا رَبَّ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ

اَيٌّ پَرورِدگار بهشت و آتش

يَارَبَ الصَّغَارِ وَالْكِبَارِ

ای پروردگار کوچک و بزرگ

يَارَبَ الْحُبُوبِ وَالثَّمَارِ

ای پروردگار دانه‌ها و میوه‌ها

يَارَبَ الْأَنْهَارِ وَالْأَسْجَارِ

ای پروردگار نهرها و درختان

يَارَبَ الصَّحَارِيِّ وَالْقِفَارِ

ای پروردگار دشت‌ها و کویرها

يَارَبَ الْبَرَارِيِّ وَالْمَحَارِ

ای پروردگار بیابان‌ها و دریاها

يَارَبَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ

ای پروردگار شب و روز

يَارَبَ الْأَعْلَانِ وَالْأَسْرَارِ

ای پروردگار پیداهای و پنهان‌ها

(۵۵) يَامَنْ نَفَذَ فِي كُلِّ شَيْءٍ ء أَمْرُهُ

ای که فرمانات در هر چیزی نافذ است

يَامَنْ لَحِقَ بِكُلِّ شَيْءٍ ء عِلْمُهُ

ای که علمت بر هر چیزی شامل است

يَامَنْ بَلَغَتُ إِلَى كُلٍّ شَيْءٍ قُدْرَتُهُ

ای که قدرتِ هر چیزی را در برگرفته

يَامَنْ لَا تَحْصِي الْعِبَادُ نِعْمَةٌ

ای که بندگان توان شمارش نعمت را ندارند

يَامَنْ لَا تَبْلُغُ الْخَلَائِقُ شُكْرَهُ

ای که خلائق توان شکرگزاریت را ندارند

يَامَنْ لَا تَدْرِكُ الْأَفْهَامُ جَلَالَهُ

ای که اندیشه‌ها توان فهم شکوهت را ندارند

يَامَنْ لَا تَنَالُ الْأَوْهَامُ كُنْهَهُ

ای که پندارها به کنه ذات تو پی نبرند

يَامَنْ الْعَظَمَةُ وَالْكِبْرِيَاءُ رِدَاؤُهُ

ای که عزّت و بزرگی از آن توسط

يَامَنْ لَا تَرُدُّ الْعِبَادُ قَضَاءُهُ

ای که بندگان توان پس زدن حکمت را ندارند

يَامَنْ لَا مُلْكٌ إِلَّا مُلْكُهُ

ای که هیچ سلطنتی جز فرمانروایی تو نیست

يَامَنْ لَا عَطَاءٌ إِلَّا عَطَاؤُهُ

ای که هیچ بخششی جز بخشش تو نیست

يَامَنْ لَهُ الْمَثَلُ الْأَعْلَى

ای که عالی ترین وصف از آن توست

يَامَنْ لَهُ الصِّفَاتُ الْعُلِيَا

ای که عالی ترین صفات از آن توست

يَامَنْ لَهُ الْآخِرَةُ وَالْأُولَى

ای که آخرت و دنیا از آن توست

يَامَنْ لَهُ الْجَنَّةُ الْمَأْوَى

ای که بهشت ابدی از آن توست

يَامَنْ لَهُ الْآيَاتُ الْكُبْرَى

ای که نشانه های بزرگ از آن توست

يَامَنْ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى

ای که نامهای نیک از آن توست

يَامَنْ لَهُ الْحُكْمُ وَالْقَضَاءُ

ای که فرمانروایی و داوری از آن توست

يَامَنْ لَهُ الْهُوَاءُ وَالْفَضَاءُ

ای که هوا و فضا از آن توست

يَامَنْ لَهُ الْعَرْشُ وَالثَّرَى

ای که عرش تا عمماق زمین از آن توست

يَا مَنْ لَهُ السَّمَوَاتُ الْعُلَىٰ

ای که آسمان‌های بین از آن توانست

(۵۷) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

خداؤند از تو می‌خواهم به حق نامت

يَا عَفْوُ

ای بخشندہ

يَا غَفُورُ

ای آمرزنده

يَا صَبُورُ

ای صبور

يَا شَكُورُ

ای قدرشناس

يَا رَئُوفُ

ای مهربان

يَا عَطُوفُ

ای دلسوز

يَا مَسْئُولُ

ای پاسخگو

يَا وَدُودٌ

ای با محبت

يَا سُبُّوْحٍ

ای مُنْزَهٖ

يَا قُدُّوسٍ

ای پاک

(٥٨) يَا مَنْ فِي السَّمَاءِ عَظَمَتْهُ

ای که بزرگیت در آسمان نمایان است

يَا مَنْ فِي الْأَرْضِ آيَاتُهُ

ای که نشانه‌هایت در زمین گسترده است

يَا مَنْ فِي كُلِّ شَيْءٍ دَلَائِلُهُ

ای که برهانت در هر چیزی نمایان است

يَا مَنْ فِي الْجَارِ عَجَابِهُ

ای که در دریاهای شگفتی‌های توست

يَا مَنْ فِي الْجَبَالِ خَرَائِنُهُ

ای که در کوهها گنجینه‌های توست

يَا مَنْ يَبْدَا الْخُلُقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ

ای که ابتدا آفریدی و سپس باز می‌گردانی

يَا مَنْ إِلَيْهِ يَرْجُعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ

ای که همه امور به تو باز می گردد

يَا مَنْ أَظْهَرَ فِي كُلِّ شَيْءٍ لُطْفَهُ

ای که در همه چیز لطفت نمایان است

يَا مَنْ أَحْسَنَ كُلَّ شَيْءٍ خَلَقَهُ

ای که هر چیزی را نیکو آفریدی

يَا مَنْ تَصَرَّفَ فِي الْخَلَائِقِ قُدْرَتُهُ

ای که همه خلایق بانیروی تو دست اندکارند

(۵۹) يَا حَبِيبَ مَنْ لَا حَبِيبَ لَهُ

ای دوست کسی که دوستی ندارد

يَا طَبِيبَ مَنْ لَا طَبِيبَ لَهُ

ای طبیب کسی که طبیبی ندارد

يَا مُجِيبَ مَنْ لَا مُجِيبَ لَهُ

ای اجابت کننده کسی که اجابت کنندهای ندارد

يَا شَفِيقَ مَنْ لَا شَفِيقَ لَهُ

ای دلسوز کسی که دلسوزی ندارد

يَا رَفِيقَ مَنْ لَا رَفِيقَ لَهُ

ای رفیق کسی که رفیقی ندارد

يَا مُغِيثَ مَنْ لَا مُغِيثَ لَهُ

ای فریادرس کسی که فریادرسی ندارد

يَا دَلِيلَ مَنْ لَا دَلِيلَ لَهُ

ای راهنمای کسی که راهنمایی ندارد

يَا أَنِيسَ مَنْ لَا أَنِيسَ لَهُ

ای مونس کسی که همدمی ندارد

يَا رَاحِمَ مَنْ لَا رَاحِمَ لَهُ

ای رحم کننده به کسی که رحم کننده ای ندارد

يَا صَاحِبَ مَنْ لَا صَاحِبَ لَهُ

ای همنشین کسی که همنشینی ندارد

(٤٠) يَا كَافِيَ مَنْ اسْتَكْفَاهُ

ای کفايت کننده کسی که به تو بسنده کند

يَا هَادِيَ مَنْ اسْتَهْدَاهُ

ای هدایت کننده کسی که از تو هدایت طلبد

يَا كَالِيَ مَنْ اسْتَكْلاَهُ

ای نگاهدار کسی که از تو حفاظت طلبد

يَا رَاعِيَ مَنْ اسْتَرْعَاهُ

ای پشتیبان کسی که از تو پشتیبانی طلبد

يَا شَافِيْ مَنْ اسْتَشْفَاهُ

ای شفابخش کسی که از تو شفا طلبد

يَا قَاضِيْ مَنْ اسْتَقْضَاهُ

ای داور کسی که از تو داوری طلبد

يَا مُغْنِيْ مَنْ اسْتَعْنَاهُ

ای بی نیازکنندهی کسی که از تو بی نیازی طلبد

يَا مُوْفِيْ مَنْ اسْتَوْفَاهُ

ای وفادار کسی که از تو وفاداری طلبد

يَا مُقَوّيْ مَنْ اسْتَقْوَاهُ

ای نیرو بخش آن کس که از تو نیرو طلبد

يَا وَلِيْ مَنْ اسْتَوْلَاهُ

ای سرپرست کسی که از تو سرپرستی طلبد

(٦١) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

خداؤندا از تو می خواهم به حق نامت

يَا حَالِقُ

ای آفریدگار

يَا رَازِقُ

ای روزی رسان

يَا نَاطِقُ

ای گویا

يَا صَادِقُ

ای راستگو

يَا فَالِقُ

ای شکافنده

يَا فَارِقُ

ای جداکننده

يَا فَاتِقُ

ای بیوندگسل

يَا رَاتِقُ

ای پیوند دهنده

يَا سَابِقُ

ای پیشین

يَا سَامِقُ

ای درشد دهنده

(٤٢) يَا مَنْ يُقْلِبُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ

ای که شب و روز را تغییر می دهد

يَامَنْ جَعَلَ الظُّلْمَاتِ وَالْأَنْوَارَ

ای که تاریکی‌ها و روشنایی‌ها را پدیدآورده

يَامَنْ خَلَقَ الظَّلَّ وَالْحَرَوَرَ

ای که سایه و گرما را خلق کرده

يَامَنْ سَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ

ای که خورشید و ماه را مسخر کرده

يَامَنْ قَدَرَ الْخَيْرَ وَالشَّرَّ

ای که نیکی و بدی را مقدار نموده

يَامَنْ خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ

ای که مرگ و زندگانی را آفریده

يَامَنْ لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ

ای که آفرینش و فرمان از آن توانست

يَامَنْ لَمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا

ای که همنشین و فرزندی نگرفته

يَامَنْ لَيْسَ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ

ای که شریکی در هستی نداری

يَامَنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الذُّلِّ

ای که یاری از روی ذلت برنمی‌گزینی

يَامَنْ يَعْلَمُ مُرَادَ الْمُرِيدِينَ

ای که در خواست پیروان را می دانی

يَامَنْ يَعْلَمُ ضَمِيرَ الصَّامِتِينَ

ای که از درون خاموشان آگاهی

يَامَنْ يَسْمَعُ أَنِينَ الْوَاهِنِينَ

ای که نالهی خسته دلان را می شنوی

يَامَنْ يَرَى بُكَاءَ الْحَائِفِينَ

ای که گریهی بیمناکان را می بینی

يَامَنْ يَمْلِكُ حَوَائِجَ السَّائِلِينَ

ای که حاجت نیازمندان به دست توست

يَامَنْ يَقْبَلُ عُذْرَ الرَّائِبِينَ

ای که عذر توبه کنندگان را می پذیری

يَامَنْ لَا يَصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ

ای که عمل مفسدان را اصلاح نمی کنی

يَامَنْ لَا يُضِيعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ

ای که پاداش نیکوکاران را ضایع نمی کنی

يَامَنْ لَا يَبْعُدُ عَنْ قُلُوبِ الْعَارِفِينَ

ای که از دل عارفان دور نمی شوی

يَا أَجُودَ الْأَجْوَدِينَ

ای بخشندۀ ترین بخشندگان

(٦٤) يَا دَائِمَ الْبَقَاءِ

ای ماندگار همیشگی

يَا سَامِعَ الدُّعَاءِ

ای شنوای دعا

يَا وَاسِعَ الْعَطَاءِ

ای که احسانت فرآگیر

يَا غَافِرَ الْخَطَاءِ

ای پوشاننده اشتباہ

يَا بَدِيعَ السَّمَاءِ

ای پدیدآورنده آسمان

يَا حَسَنَ الْبَلَاءِ

ای امتحان کننده خوب

يَا جَمِيلَ الشَّنَاءِ

ای که ستایش زیباست

يَا قَدِيمَ السَّنَاءِ

ای صاحب درخشش دیرینه

يَا كَشِيرُ الْوَفَاءِ

ای بسیار وفادار

يَا شَرِيفَ الْحَزَاءِ

ای که پاداشت ارزشمند است

(۶۵) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

خداوندا از تو می خواهم به حق نامت

يَا سَتَّارُ

ای بسیار پوشاننده

يَا غَفَّارُ

ای بسیار آمرزنده

يَا قَهَّارُ

ای بسیار نیرومند

يَا جَبَّارُ

ای بسیار جبران‌کننده

يَا صَبَّارُ

ای بسیار بردبار

يَا بَارُ

ای بسیار نیکوکار

يَا مُحْتَار

ای صاحب اختیار

يَا فَتَّاحُ

ای بسیار گشاينده

يَا نَفَاحُ

ای انتشار دهنده رايحه

يَا مُرْتَاحُ

ای فرح بخش

يَا مَنْ خَلْقِي وَ سَوَّانِي (۶۶)

ای که مرا آفریدی و موزون ساختی

يَا مَنْ رَزَقِي وَ رَبَّانِي

ای که مرا روزی رساندی و پرورش دادی

يَا مَنْ أَطْعَمَنِي وَ سَقَانِي

ای که مرا اطعام کردی و سیراب نمودی

يَا مَنْ قَرَبَنِي وَ أَدْنَانِي

ای که مرا نزدیک کردی و به خود پیوند دادی

يَا مَنْ عَصَمَنِي وَ كَفَانِي

ای که مرا نگاه داشتی و کفايت نمودی

يَامَنْ حَفِظَني وَكَلَانِي

ای که مرا حفظ کردی و حمایت نمودی

يَامَنْ أَعَزَّني وَأَغْنَاني

ای که مرا عزیز و بی نیاز ساختی

يَامَنْ وَقْفَني وَهَدَاني

ای که مرا توفیق دادی و هدایت نمودی

يَامَنْ آتَسَني وَآوَاني

ای که مونسم شدی و پناهم دادی

يَامَنْ أَمَانَني وَأَحِيَانِي

ای که مرا میراندی و زنده نمودی

(٦٧) يَامَنْ يُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ

ای که حق را با کلمات خود تحقق می بخشی

يَامَنْ يَقْبِلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ

ای که توبه‌ی بندگان را می پذیری

يَامَنْ يَحُولُ بَيْنَ الْمَرِءِ وَ قَلْبِهِ

ای که میان آدمی و دلش حائل می شوی

يَامَنْ لَا تَنْفَعُ الشَّفَاعَةُ إِلَّا بِإِذْنِهِ

ای که شفاعت کسی سود نبخشد، مگر به اذن تو

يَامَنْ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ

ای که داناتری به کسی که از راهت گمراه شده

يَامَنْ لَا مَعْقِبَ لِحُكْمِهِ

ای که در حکم تو تأخیر اندازی نیست

يَامَنْ لَا رَادَ لِقَضَائِهِ

ای که قضایت را بازگردانی نیست

يَامَنْ انْقَادَ كُلُّ شَيْءٍ لِأَمْرِهِ

ای گه همه چیز مطیع امر توست

يَامَنْ السَّمَاوَاتُ مَطْوِيَاتُ بِيَمِينِهِ

ای که آسمان های در هم پیچیده به دست توست

يَامَنْ يُرْسِلُ الرِّيَاحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيِ رَحْمَتِهِ

ای که ملائک را برای بشارت رحمت می فرستی

(٦٨) يَامَنْ جَعَلَ الْأَرْضَ مَهَادًا

ای که زمین را مهد آسایش قرار دادی

يَامَنْ جَعَلَ الْجَبَالَ أَوْتَادًا

ای که کوهها را نگهدارنده زمین قرار دادی

يَامَنْ جَعَلَ الشَّمْسَ سِرَاجًا

ای که خورشید را چراغی تابان قرار دادی

يَامَنْ جَعَلَ الْقَمَرَ نُورًا

ای که ماه را روشنی نور قرار دادی

يَامَنْ جَعَلَ اللَّيْلَ لِبَاسًا

ای که شب را پوشش قرار دادی

يَامَنْ جَعَلَ النَّهَارَ مَعَاشًا

ای که روز را برای معیشت قرار دادی

يَامَنْ جَعَلَ النَّوْمَ سُبَاتًا

ای که خواب را مایهی آرامش قرار دادی

يَامَنْ جَعَلَ السَّمَاءَ بَنَاءً

ای که آسمان را برآفرانته‌ای

يَامَنْ جَعَلَ الْأَشْيَاءَ أَزْوَاجًا

ای که هر چیزی را زوج قرار دادی

يَامَنْ جَعَلَ النَّارَ مِرْصَادًا

ای که آتش را کمینگاه قرار دادی

(٦٩) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

خداؤند از تو می خواهم به حق نامت

يَاسِمِيعُ

ای شنوا

يَاشَفِيعُ

ای شفاعت کننده

يَا رَفِيعُ

ای بلند مرتبه

يَا مَنِيعُ

ای والامقام

يَا سَرِيعُ

ای زود اجابت کننده

يَا بَدِيعُ

ای نوآفرین

يَا كَبِيرُ

ای بزرگ

يَا قَدِيرُ

ای توانا

يَا خَبِيرُ

ای آگاه

يَا مَحِيرُ

ای پناه دهنده

يَا حَيَا قَبْلَ كُلِّ حَيٍّ

ای زنده‌ی پیش از هر زنده

يَا حَيَا بَعْدَ كُلِّ حَيٍّ

ای زنده‌ی بعد از هر زنده

يَا حَيُّ الَّذِي لَيْسَ كَمِثْلِهِ حَيٌّ

ای زنده‌ای که هیچ زنده‌ای مثل تو نیست

يَا حَيُّ الَّذِي لَا يُشَارِكُهُ حَيٌّ

ای زنده‌ای که هیچ زنده‌ای شریک تو نیست

يَا حَيُّ الَّذِي لَا يَحْتَاجُ إِلَى حَيٍّ

ای زنده‌ای که به هیچ زنده‌ای نیاز نداری

يَا حَيُّ الَّذِي يُمِيتُ كُلَّ حَيٍّ

ای زنده‌ی ابدی که هر زنده‌ای را می‌میرانی

يَا حَيُّ الَّذِي يَرْزُقُ كُلَّ حَيٍّ

ای زنده‌ای که هر زنده‌ای را روزی می‌رسانی

يَا حَيَا لَمْ يَرِثِ الْحَيَاةَ مِنْ حَيٍّ

ای زنده‌ای که حیات را از هیچ زنده‌ای به ارث نبرده‌ای

يَا حَيُّ الَّذِي يُحْيِي الْمَوْتَى

ای زنده‌ای که مردگان را زنده می‌گردانی

يَا حَيٌّ يَا قِيَومُ لَا تَأْخُذْهُ سِنَةً وَ لَا نَوْمٌ

ای زنده، ای پاینده، هرگز سستی و خواب تورا فرانگیرد

يَا مَنْ لَهُ ذِكْرٌ لَا يُنْسَى (۷۱)

ای که یادت فراموش نشدنی

يَا مَنْ لَهُ نُورٌ لَا يُطْفَئَ

ای که نورت خاموش نشدنی

يَا مَنْ لَهُ نِعْمٌ لَا تَعْدُ

ای که نعمت غیرقابل شمارش

يَا مَنْ لَهُ مُلْكٌ لَا يَزُولُ

ای که فرمانروائیت جاودان

يَا مَنْ لَهُ شَاءٌ لَا يُحَصِّي

ای که ستایشت غیرقابل شمارش

يَا مَنْ لَهُ جَلَالٌ لَا يُكَيَّفُ

ای که شکوهت غیرقابل فهم

يَا مَنْ لَهُ كَمَالٌ لَا يُدْرِكُ

ای که کمالت غیرقابل درک

يَا مَنْ لَهُ قَضَاءٌ لَا يُرَدُّ

ای که قضا و قدرت مردود نشود

يَا مَنْ لَهُ صِفَاتٌ لَا تَبَدَّلُ

ای که صفاتت بی جایگزین

يَا مَنْ لَهُ نُعُوتٌ لَا تَغَيِّرُ

ای که اوصافت تعییر ناپذیر

(٧٢) يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ

ای پروردگار عالمیان

يَا مَالِكَ يَوْمِ الدِّينِ

ای مالک روز جزا

يَا غَایَةَ الطَّالِبِينَ

ای نهایت خواسته‌ی جویندگان

يَا ظَهَرَ الْلَّاجِينَ

ای پشتیبان پناه‌جویان

يَا مُدْرِكَ الْهَارِبِينَ

ای دریابنده‌ی گریختگان

يَا مَنْ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ

ای که صبرکنندگان را دوست داری

يَا مَنْ يُحِبُّ التَّوَابِينَ

ای که توبه‌کنندگان را دوست داری

يَا مَنْ يُحِبُّ الْمُتَطَهِّرِينَ

ای که پاکان را دوست داری

يَا مَنْ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ

ای که نیکوکاران را دوست داری

يَا مَنْ هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهَتَّدِينَ

ای که به هدایت یافتگان آگاهتری

(٧٣) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِاسْمِكَ

خدواندا از تو می خواهم به حق نامت

يَا شَفِيقُ

ای دلسوز

يَا رَفِيقُ

ای رفیق

يَا حَفِظُ

ای نگهدار

يَا مُحِيطُ

ای احاطه کننده

يَا مُقِيتُ

ای توانبخش

يَا مُغِيثُ

اے فریادرس

يَا مُعِزٌّ

اے عزت دهنده

يَا مُذْلِّ

اے ذلیل کننده دشمنان

يَا مُبْدِئُ

اے آغاز کننده

يَا مُعِيدُ

اے بازگرداننده

يَا مَنْ هُوَ أَحَدٌ بِلَا ضِدٍ

اے یگانه بی رقیب

يَا مَنْ هُوَ فَرِدٌ بِلَا نِدٍ

اے تنہای بی همتا

يَا مَنْ هُوَ صَمَدٌ بِلَا عَيْبٍ

اے کامل بی عیب

يَا مَنْ هُوَ وَتَرٌ بِلَا كَيْفٍ

اے تنہای تغیر ناپذیر

يَا مَنْ هُوَ قَاضٍ بِلَا حَيْفٍ

ای داور بیستم

يَا مَنْ هُوَ رَبٌّ بِلَا وَزِيرٍ

ای پروردگار بی دستیار

يَا مَنْ هُوَ عَزِيزٌ بِلَا ذُلٍّ

ای عزیز ذلت ناپذیر

يَا مَنْ هُوَ غَنِيٌّ بِلَا فَقْرٍ

ای غنی بی نیاز

يَا مَنْ هُوَ مَلِكٌ بِلَا عَزْلٍ

ای پادشاه بلا عزل

يَا مَنْ هُوَ مُوصُوفٌ بِلَا شَبِيهٍ

ای موصوف بی مانند

(۷۵) يَا مَنْ ذِكْرُهُ شَرَفٌ لِلَّذِاكِرِينَ

ای که ذکرت، آبروی ذاکرین

يَا مَنْ شُكْرُهُ فَوْزٌ لِلشَّاكِرِينَ

ای که شکرت، رستگاری شاکرین

يَا مَنْ حَمْلُهُ عِزٌّ لِلْحَامِدِينَ

ای که ستایشت، عزت ستایش کنندگان

يَا مَنْ طَاعَتْهُ نَجَّا لِلْمُطَيِّعِينَ

ای که طاعت، نجات فرمانبرداران

يَا مَنْ بَابَهُ مَفْتُوحٌ لِلْطَّالِبِينَ

ای که درگاهت به روی جویندگان، باز است

يَا مَنْ سَبِيلَهُ وَاضِحٌ لِلْمُنِيبِينَ

ای که راهت، برای بازگشت گنندگان آشکار است

يَا مَنْ آيَاتُهُ بُرْهَانٌ لِلنَّاظِرِينَ

ای که آیات تو برای بینندگان حجت است

يَا مَنْ كِتَابَهُ تَذَكِّرَةً لِلْمُتَّقِينَ

ای که کتابت پندآموز پرهیزگاران است

يَا مَنْ رِزْقُهُ عُمُومٌ لِلَّطَائِعِينَ وَالْعَاصِينَ

ای که روزیت برای فرمانبرداران و عاصیان همگانی است

يَا مَنْ رَحْمَتُهُ قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ

ای که رحمت بر نیکوکاران نزدیک است

(٧٦) يَا مَنْ تَبَارِكَ اسْمُهُ

ای که نامت با برکت است

يَا مَنْ تَعَالَى جَلْلُ

ای که بزرگیت والاست

يَا مَنْ لَا إِلَهَ غَيْرُهُ

ای که جز تو هیچ معبدی نیست

يَا مَنْ جَلَ شَاءُهُ

ای که ستایش شکوهمند است

يَا مَنْ تَقَدَّسَتْ أَسْمَاؤُهُ

ای که نامهایت مقدسند

يَا مَنْ يَدْوُمُ بَقَاءُهُ

ای که بقایت همیشگی است

يَا مَنْ الْعَظَمَةُ بَهَاؤُهُ

ای که عظمت جلوهی توست

يَا مَنْ الْكِبْرِيَاءُ رِدَاؤُهُ

ای که بزرگی از آن توست

يَا مَنْ لَا تُحِصِّي الْأَوْهُ

ای که عطاهایت قابل شمارش نیست

يَا مَنْ لَا تَعْدُ نَعْمَاؤُهُ

ای که نعمت‌هایت بی شمار است

(٧٧) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِاسْمِكَ

خدواندا از تو می خواهم به حق نامت

یاَمِعِینُ

ای یاور

یاَمِینُ

ای امان بخش

یاَمْبِينُ

ای روشنگر

یاَمَتِينُ

ای استوار

یاَمَكِينُ

ای صاحب منزلت

یاَرَشِيدُ

ای رشد دهنده

یاَحْمِيدُ

ای ستوده

یاَمَحِيدُ

ای بزرگوار

یاَشَدِيدُ

ای سختگیر

يَا شَهِيدُ

أَيْ شَاهِدٍ

يَا ذَالْعَرْشِ الْمَجِيدِ (٧٨)

أَيْ كَهْ عَرْشَتْ باشْكَوَهْ أَسْتْ

يَا ذَالْقَوْلِ السَّدِيدِ

أَيْ كَهْ گَفَتَارَتْ مُحَكَمْ أَسْتْ

يَا ذَالْفَعْلِ الرَّشِيدِ

أَيْ كَهْ بَا قَدْرَتْ عَمَلْ مَىْ كَنِى

يَا ذَالْبَطْشِ الشَّدِيدِ

أَيْ كَهْ بَهْ شَدَّتْ سَخْتْ مَىْ گَيْرِى

يَا ذَالْوَعْدِ وَالْوَعِيدِ

أَيْ صَاحِبْ وَعْدَهِ ثَوابْ وَعِقَابْ

يَا مَنْ هُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيدُ

أَيْ صَاحِبْ اخْتِيَارْ وَسْتَوْدَهْ

يَا مَنْ هُوَ فَعَالٌ لَمَائِرِيدُ

أَيْ كَهْ هَرْ كَارِي بَخْواهِي انجَامْ مَىْ دَهِى

يَا مَنْ هُوَ قَرِيبٌ غَيْرُ بَعِيدٍ

أَيْ كَهْ نَزْدِيَكِي، دُورْ نِيَسْتِي

يَا مَنْ هُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ

ای که بر هر چیزی شاهدی

يَا مَنْ هُوَ لِيَسَ بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ

ای که بر بندگان، ظلم روانمی داری

(۷۹) يَا مَنْ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا وَزِيرٌ

ای بی شریک و بی دستیار

يَا مَنْ لَا شَيْءَ (شِبَهَ) لَهُ وَلَا نَظِيرٌ

ای بی مثل و بی مانند

يَا خَالِقَ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ الْمُنِيرِ

ای آفرینندهی خورشید و ماه تابان

يَا مُغْنِيَ الْبَائِسِ الْفَقِيرِ

ای بی نیاز کنندهی بینوای درمانده

يَا رَازِقَ الطَّفْلِ الصَّغِيرِ

ای روزی دهندهی کودک خردسال

يَا رَاحِمَ الشَّيْخِ الْكَبِيرِ

ای رحم کننده بر پیر کهنسال

يَا جَابِرَ الْعَظِيمِ الْكَسِيرِ

ای پیوند دهندهی استخوان شکسته

يَا عِصْمَةَ الْحَائِفِ الْمُسْتَجِيرِ

ای نگهدارندهی پناهجوی ترسان

يَا مَنْ هُوَ بِعِبَادِهِ خَبِيرٌ بَصِيرٌ

ای که به بندگان آگاه و بینایی

يَا مَنْ هُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

ای که بر هر کاری توانایی

يَا ذَالْجُودِ وَالنَّعْمِ (۸۰)

ای صاحب سخاوت و نعمت

يَا ذَالْفَضْلِ وَالكَّرَمِ

ای صاحب شایستگی و کرامت

يَا خَالِقَ الْلَّوْحِ وَالْقَلْمَ

ای آفرینندهی لوح و قلم

يَا بَارِيَ الدَّرِّ وَالنَّسَمِ

ای پدیدآورندهی عالم ذر و دمیدن

يَا ذَالْبَأْسِ وَالنَّقْمَ

ای که سخت عقوبت می‌کنی

يَا مُلْهِمَ الْعَرَبِ وَالْعَجمِ

ای الهام‌بخش عرب و عجم

يَا كَافِشَ الضُّرَّ وَالْأَلَمَ

ای برطرف کنندهی درد و رنج

يَا عَالِمَ السُّرُّ وَالْهَمَّ

ای دانای راز و همت‌های درون

يَا رَبَّ الْبَيْتِ وَالْحَرَمِ

ای پروردگار کعبه و حرام

يَا مَنْ خَلَقَ الْأَشْيَاءَ مِنَ الْعَدَمِ

ای آفرینندهی چیزها از عدم

(٨١) الْهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

خدواندا از تومی خواهم به حق نامت

يَا فَاعِلُ

ای انجام دهنده

يَا جَاعِلُ

ای ایجاد کننده

يَا قَابِلُ

ای پذیرنده

يَا كَاملُ

ای کامل

يَا فَاصِلٌ

ای جدا کننده

يَا وَاصِلٌ

ای وصل کننده

يَا عَادِلٌ

ای عادل

يَا غَالِبٌ

ای مُسْلِط

يَا طَالِبٌ

ای طالب

يَا وَاهِبٌ

ای بخشندہ

(۸۲) يَا مَنْ أَنْعَمْ بَطْوَلَهِ

ای که به گستردگی خودت، نعمت دادی

يَا مَنْ أَكْرَمَ بِجُودَهِ

ای که با بخششت، کرامت می کنی

يَا مَنْ جَادَ بِلُطفِهِ

ای که از سر لطفت، می بخشی

يَامَنْ تَعَزَّزَ بِقُدْرَتِهِ

ای که از سر قدرت، عزت می‌دهی

يَامَنْ قَدَرْ بِحِكْمَتِهِ

ای که بر اساس حکمت، تقدير می‌کنی

يَامَنْ حَكْمَ بِتَدْبِيرِهِ

ای که از سر تدبیر، حکم صادر می‌کنی

يَامَنْ دَبَرْ بِعِلْمِهِ

ای که از روی علم، تدبیر می‌کنی

يَامَنْ تَجَاوَزَ بِحَلْمِهِ

ای که از سر برداری، می‌گذری

يَامَنْ دَنَافِي عُلُوهِ

ای که در عین اوج، نزدیکی

يَامَنْ عَلَافِي دُنُوهِ

ای که در عین نزدیکی، در اوجی

(٨٣) يَامَنْ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ

ای که هر چه بخواهی، می‌آفرینی

يَامَنْ يَفْعَلُ مَا يَشَاءُ

ای که هر کار بخواهی، انجام می‌دهی

يَا مَنْ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ

ای که هر کس بخواهد، هدایت می کنی

يَا مَنْ يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ

ای که هر کس بخواهد، درگمراهی می گذاری

يَا مَنْ يُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ

ای که هر کس بخواهد، عذاب می بینند

يَا مَنْ يَغْفِرُ لَمَنْ يَشَاءُ

ای که هر کس بخواهد، می آمرزی

يَا مَنْ يُعِزِّزُ مَنْ يَشَاءُ

ای که هر کس بخواهد، عزیزمی کنی

يَا مَنْ يُذِلُّ مَنْ يَشَاءُ

ای که هر کس بخواهد، خوار می شود

يَا مَنْ يُصَوِّرُ فِي الْأَرْحَامِ مَا يَشَاءُ

ای که هر چه بخواهی در رحم هامی نگاری

يَا مَنْ يُحْتَصِّ بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ

ای که رحمت را به هر که بخواهی اختصاص می دهی

(٨٤) يَا مَنْ لَمْ يَتَخَذِ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا

ای که همسر و فرزندی نگرفتی

يَامَنْ جَعَلَ لِكُلٍّ شَيْءٍ قَدْرًا

ای که برای هر چیزی اندازه قرار دادی

يَامَنْ لَا يَشْرُكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا

ای که هیچ کس در حکم تو شریک نیست

يَامَنْ جَعَلَ الْمَلَائِكَةَ رُسُلًا

ای که فرشتگان را رسولان قرار دادی

يَامَنْ جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا

ای که در آسمان‌ها دژها قرار دادی

يَامَنْ جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا

ای که زمین را محل آرامش ساخته‌ای

يَامَنْ خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا

ای که بشر را از آب خلق نموده‌ای

يَامَنْ جَعَلَ لِكُلٍّ شَيْءٍ أَمْدًا

ای که برای هر چیزی سرآمدی تعیین کرده‌ای

يَامَنْ أَحَاطَ بِكُلٍّ شَيْءٍ عِلْمًا

ای که علمت بر هر چیزی احاطه دارد

يَامَنْ أَحْصَى كُلَّ شَيْءٍ عَدَدًا

ای که شمارش همه چیز را می‌دانی

۸۵) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِاسْمِكَ

خداوند از تو می خواهم به حق نامت

یَا أَوَّلُ

ای سرآغاز

یَا آخِرُ

ای سرانجام

یَا ظَاهِرُ

ای که وجهت آشکار است

یَا بَاطِنُ

ای که ذات نهان است

یَا بَرُّ

ای نیکوکار

یَا حَقُّ

ای حق

یَا فَرْدُ

ای تنها

یَا وِتْرُ

ای یکتا

يَا صَمْدُ

ای بی نیاز

يَا سَوْمَدُ

ای جاویدان

(٨٦) يَا خَيْرَ مَعْرُوفٍ عُرْفَ

ای بهترین آشنایی که شناخته شده است

يَا أَفْضَلَ مَعْبُودٍ عَبْدَ

ای بهترین معبودی که بندگی اش کرده‌اند

يَا أَجَلَّ مَشْكُورٍ شُكِرٍ

ای شکوهمندترین شکرگزاری که شکرش کرده‌اند

يَا أَعْزَمْدُكُورِذِكِرِ

ای عزیزترین یادشده‌ای که یادش کرد ها ند

يَا أَعْلَى مَحْمُودٍ حَمْدَ

ای والاترین ستوده‌ای که ستایشش کردند

بَا أَقْدَمَ مَوْجُودٍ طِلْبَ

ای دیرینه‌ترین وجودی که خواسته شده است

يَا أَرْفَعْ مَوْصُوفٍ وُصْفَ

ای والاترین موصوفی که به وصف آمده است

يَا أَكْبَرَ مَقْصُودِ قِصَدَ

ای بزرگترین مقصودی که قصد شده است

يَا أَكْرَمَ مَسْئُولِ سُئَلَ

ای کریم‌ترین پاسخگوئی که از او پرسیده شده است

يَا أَشْرَفَ مَحْبُوبٍ عُلِمَ

ای شریف‌ترین محبوبی که شناخته شده است

يَا حَبِيبَ الْبَاكِينَ (۸۷)

ای محبوب اشک ریزان

يَا سَيِّدَ الْتَوَكِلِينَ

ای سرور توکل کنندگان

يَا هَادِيَ الْمُضِلِّينَ

ای راهنمای گمراهان

يَا وَلِيَ الْمُؤْمِنِينَ

ای سریرست مؤمنین

يَا أَنِيسَ الذَّاكِرِينَ

ای همدم یاد کنندگان

يَا مَفْرَعَ الْمُلْهُوفِينَ

ای پناه حسرت خورندگان

يَا مُنْجِي الصَّادِقِينَ

ای نجاتبخش راستگویان

يَا أَقْدَرَ الْقَادِرِينَ

ای تواناترین مقتدران

يَا أَعْلَمَ الْعَالَمِينَ

ای داناترین دانایان

يَا إِلَهَ الْخَلْقِ أَجْمَعِينَ

ای معبد همهٔ مخلوقات

يَا مَنْ عَلَا فَقَهَرَ (۸۸)

ای که بر فراز آیی و چیره شوی

يَا مَنْ مَلَكَ قَدَرَ

ای که فرمانروای توانمندی

يَا مَنْ بَطَنَ فَخَبَرَ

ای که به باطن روی و باخبر شوی

يَا مَنْ عُبِدَ فَشَكَرَ

ای که بندگیت کنند و قدردانی کنی

يَا مَنْ عُصِيَ فَغَفَرَ

ای که نافرمانیت کنند و در گذری

يَا مَنْ لَا تَحُوِّيهِ الْفَكَرُ

ای که هیچ فکری بر تواحده ندارد

يَا مَنْ لَا يُدْرِكُهُ بَصَرٌ

ای که هیچ دیده‌ای تو را درک نمی‌کند

يَا مَنْ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ أَثْرٌ

ای که هیچ ردپایی از تو مخفی نمی‌ماند

يَا رَازَقَ الْبَشَرَ

ای روزی دهنده بشر

يَا مُقَدَّرَ كُلٌّ قَدَرٍ

ای مُقدَّر کننده هر سرنوشت

(۸۹) الَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِاسْمِكَ

خداؤند از تو می خواهم به حق نامت

يَا حَافِظُ

ای نگهدار

يَا بَارِئُ

ای پدیدآورنده

يَا ذَارِئُ

ای افزایش دهنده نسل

يَا بَذِخُ

ای سرافراز

يَا فَارِجُ

ای رهایی بخش

يَا فَاتِحُ

ای گشاینده

يَا كَاشِفُ

ای آشکار کننده

يَا ضَامِنُ

ای ضامن

يَا آمِرُ

ای امر کننده

يَا نَاهِي

ای نهی کننده

(٩٠) يَا مَنْ لَا يَعْلَمُ الغَيْبَ إِلَّا هُوَ

ای که کسی جز تو، از غیب آگاه نیست

يَا مَنْ لَا يَصْرِفُ السُّوءَ إِلَّا هُوَ

ای که کسی جز تو، بدی را برطرف نمی کند

يَا مَنْ لَا يَخْلُقُ الْخَلْقَ إِلَّا هُوَ

ای که کسی جز تو، آفرینش را خلق نمی کند

يَا مَنْ لَا يَغْفِرُ الذَّنْبَ إِلَّا هُوَ

ای که کسی جز تو، گناه رانمی آمرزد

يَا مَنْ لَا يَتَمَّ النِّعْمَةَ إِلَّا هُوَ

ای که کسی جز تو، نعمت را تمام نمی دهد

يَا مَنْ لَا يَقْلِبُ الْقُلُوبَ إِلَّا هُوَ

ای که کسی جز تو، قلب هاراد گرگون نمی کند

يَا مَنْ لَا يَدْبِرُ الْأُمْرَ إِلَّا هُوَ

ای که کسی جز تو، آفرینش را تدبیر نمی کند

يَا مَنْ لَا يَنْزِلُ الْغَيْثَ إِلَّا هُوَ

ای که کسی جز تو، باران رحمت را نازل نمی کند

يَا مَنْ لَا يَسْطُطُ الرِّزْقَ إِلَّا هُوَ

ای که کسی جز تو، روزی را گسترش نمی دهد

يَا مَنْ لَا يَحْيِي الْمَوْتَى إِلَّا هُوَ

ای که کسی جز تو، مرده را زنده نمی کند

(٩١) يَا مُعِينَ الْضُّعَفَاءِ

ای یاور ضعیفان

يَا صَاحِبَ الْغُرَبَاءِ

ای همنشین غریبان

يَا نَاصِرَ الْأَوْلَاءِ

ای یاری رسان اولیاء

يَا قَاهِرَ الْأَعْدَاءِ

ای چیره بر دشمنان

يَا رَافِعَ السَّمَاءِ

ای برافرازندہی آسمان

يَا أَنِيسَ الْأَصْفَيَاءِ

ای مونس برگزیدگان

يَا حَبِيبَ الْأَتْقِيَاءِ

ای دوست پرهیزگاران

يَا كَنْزَ الْفُقَرَاءِ

ای گنج فقرا

يَا إِلَهَ الْأَغْنِيَاءِ

ای معبدوبی نیازان

يَا أَكْرَمَ الْكُرَمَاءِ

ای کریم ترین کریمان

۹۲) یَا كَافِيًّا مِنْ كُلٍّ شَيْءٌ

ای کفایت کننده‌ی هر چیز

يَا قَائِمًا عَلَى كُلٍّ شَيْءٌ

ای برپا دارنده‌ی هر چیز

يَا مَنْ لَا يُشَبِّهُ شَيْءٌ

ای که چیزی شبیه تو نیست

يَا مَنْ لَا يَزِيدُ فِي مُلْكِهِ شَيْءٌ

ای که هیچ چیز به مُلک تو اضافه نمی‌شود

يَا مَنْ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ شَيْءٌ

ای که چیزی از تو پنهان نمی‌ماند

يَا مَنْ لَا يَنْقُصُ مِنْ خَرَائِنِهِ شَيْءٌ

ای که هیچ چیز از گنجینه‌های تو کاسته نمی‌شود

يَا مَنْ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ

ای که هیچ چیز مانند تو نیست

يَا مَنْ لَا يَعْزُبُ عَنْ عِلْمِهِ شَيْءٌ

ای که هیچ چیز از علم تو پوشیده نیست

يَا مَنْ هُوَ خَيْرٌ بِكُلِّ شَيْءٌ

ای که به هر چیزی آگاهی

يَا مَنْ وَسِعَتْ رَحْمَتُهُ كُلَّ شَيْءٍ

ای که رحمت همه چیز را فرا گیرد

(۹۳) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِاسْمِكَ

خداوندا از تو می خواهم به حق نامت

يَا مُكْرِمُ

ای اکرام کننده

يَا مُطْعِمُ

ای اطعم کننده

يَا مُنْعِمُ

ای نعمت دهنده

يَا مُعْطِي

ای عطا کننده

يَا مُغْفِي

ای بی نیاز کننده

يَا مُقْنِي

ای قانع کننده

يَا مُفْنِي

ای فنا کننده

يَا مُحْيِي
اَي زنده کننده

يَا مُرْضِي
اَي خشنود کننده

يَا مُنْجِي
اَي نجات دهنده

يَا اَوَّلَ كُلٌّ شَيْءٍ وَآخِرَهُ
اَي سر آغاز هر چیز و سرانجامش

يَا إِلَهَ كُلٌّ شَيْءٍ وَمَلِيكَهُ
اَي معبد هر کس و مالکش

يَا رَبَّ كُلٌّ شَيْءٍ وَصَانِعَهُ
اَي پروردگار هر چیز و سازنده اش

يَا بَارِئَ كُلٌّ شَيْءٍ وَخَالِقَهُ
اَي پدید آورنده هر چیز و خالقش

يَا قَابِضَ كُلٌّ شَيْءٍ وَبَاسِطَهُ
اَي تنگ گیرنده بر هر چیز و گشایش دهنده اش

يَا مُبْدِئَ كُلٌّ شَيْءٍ وَمُعِيلَ
اَي آغازگر هر چیز و سرانجامش

يَا مُنْشَىٰ كُلّ شَيْءٍ وَ مُقْدَرَهُ

ای ایجاد‌کننده‌ی همه چیز و تقدیر کننده‌اش

يَا مُكَوِّنَ كُلّ شَيْءٍ وَ مُحَوِّلَهُ

ای هستی بخش هر چیز و دگرگون کننده‌اش

يَا مُحْبِيَ كُلّ شَيْءٍ وَ مُمِيَّتَهُ

ای زندگاننده‌ی همه چیز و میراننده‌اش

يَا خَالِقَ كُلّ شَيْءٍ وَ وَارِثَهُ

ای آفریننده‌ی هر چیز و میراث برش

يَا خَيْرَ ذَاكِرٍ وَ مَذْكُورٍ ۙ (۹۵)

ای بهترین یاد کننده و یاد شده

يَا خَيْرَ شَاكِرٍ وَ مَشْكُورٍ

ای بهترین سپاسگزار و سپاسگزاری شده

يَا خَيْرَ حَامِدٍ وَ مَحْمُودٍ

ای بهترین ستایشگر و ستایش شده

يَا خَيْرَ شَاهِدٍ وَ مَشْهُودٍ

ای بهترین شاهد و مشاهده شده

يَا خَيْرَ دَاعٍ وَ مَدْعُوٌّ

ای بهترین دعوت‌کننده و دعوت شده

يَا خَيْرَ مُجِيبٍ وَ مُجَابٍ

اَي بَهْتَرِين اَجَابَتْ كَنْنَدَه وَ اَجَابَتْ شَدَه

يَا خَيْرَ مُونِسٍ وَ أَنِيسٍ

اَي بَهْتَرِين مُونِس وَ هَمَدَه

يَا خَيْرَ صَاحِبٍ وَ جَلِيسٍ

اَي بَهْتَرِين هَمَراه وَ هَمْنَشِين

يَا خَيْرَ مَقْصُودٍ وَ مَطْلُوبٍ

اَي بَهْتَرِين مَقْصُود وَ خَوَاسِته شَدَه

يَا خَيْرَ حَبِيبٍ وَ مَحْبُوبٍ

اَي بَهْتَرِين دَوْسَت وَ مَحْبُوب

يَا مَنْ هُوَ لَنْ دَعَاهُ مُجِيبٍ

اَي كَه هَر كَه تو رَاخَواهَد، اَجَابَتْ مَيْكَنِي

يَا مَنْ هُوَ لَنْ اَطَاعَهُ حَبِيبٍ

اَي كَه هَر كَه تو رَا اطَاعَتْ كَنَد، دَوْسَتَش دَارِي

يَا مَنْ هُوَ إِلَى مَنْ أَحَبَّهُ قَرِيبٍ

اَي كَه بَه دَوْسَتَدارِن خَود، نَزَديكِي

يَا مَنْ هُوَ بَنْ اسْتَحْفَظَهُ رَقِيبٍ

اَي كَه مَرَاقِبْ كَسَى هَسَتِي كَه اَز تو حَفَاظَتْ طَلَبَد

يَا مَنْ هُوَ مِنْ رَجَاهٍ كَرِيمٌ

ای که نسبت به امیدواران خود، کَرِيمی

يَا مَنْ هُوَ مِنْ عَصَاهٍ حَلِيمٌ

ای که نسبت به نافرمانان خود، بردباری

يَا مَنْ هُوَ فِي عَظَمَتِهِ رَحِيمٌ

ای که در عین عظمت خود، رحیمی

يَا مَنْ هُوَ فِي حِكْمَتِهِ عَظِيمٌ

ای که در حکمت خود، عظیمی

يَا مَنْ هُوَ فِي إِحْسَانِهِ قَدِيمٌ

ای که در نیکوکاری، دیرینه ای

يَا مَنْ هُوَ مِنْ أَرَادَهُ عَلِيمٌ

ای که نسبت به هر کس که تورا بخواهد، آگاهی

(٩٧) اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ

خدواندا از تو می خواهم به حق نامت

يَا مُسَبِّبُ

ای سبب ساز

يَا مُرَغِّبُ

ای رغبت آفرین

يَا مُقَلْبٌ

ای دگرگون کننده

يَا مُعَقْبٌ

ای پیگیر

يَا مُرَتَّبٌ

ای آراسته کننده

يَا مُحَوَّفٌ

ای ترساننده‌ی قبل از گناه

يَا مُحَذِّرٌ

ای هشدار دهنده‌ی قبل از گناه

يَا مُذَكَّرٌ

ای یادآورنده

يَا مُسَخِّرٌ

ای تسخیر کننده

يَا مُغَيِّرٌ

ای تغییر دهنده

(۹۸) يَا مَنْ عِلْمَهُ سَاقِّ

ای که علمت تقدم دارد بر آفرینش

يَامَنْ وَعُدْمُ صَادِقٌ

ای که وعدهات راست است

يَامَنْ لُطْفُهُ ظَاهِرٌ

ای که لطفت آشکار است

يَامَنْ أَمْرُهُ غَالِبٌ

ای که فرمان نافذ است

يَامَنْ كَابِهُ مُحْكَمٌ

ای که کتابت استوار است

يَامَنْ قَضَاوَهُ كَائِنٌ

ای که حکمت انجام شدنی است

يَامَنْ قُرْآنُهُ مَجِيدٌ

ای که قرآن باشکوه است

يَامَنْ مُلْكُهُ قَدِيمٌ

ای که فرمانروائیت دیرینه است

يَامَنْ فَضْلُهُ عَمِيمٌ

ای که بخشندگی ات همگانی است

يَامَنْ عَرْشُهُ عَظِيمٌ

ای که عرش تو بزرگ است

يَا مَنْ لَا يَشْغُلُهُ سَمْعٌ عَنْ سَمْعٍ

ای که شنیدن تورا از شنیدن دیگر باز نمی دارد

يَا مَنْ لَا يَمْنَعُهُ فِعْلٌ عَنْ فِعْلٍ

ای که انجام کاری تورا از انجام کار دیگر باز نمی دارد

يَا مَنْ لَا يُلْهِيهُ قَوْلٌ عَنْ قَوْلٍ

ای که هیچ گفتاری تورا از گفتار دیگر غافل نمی سازد

يَا مَنْ لَا يُغْلِطُهُ سُؤَالٌ عَنْ سُؤَالٍ

ای که هیچ درخواستی تورا از درخواست دیگر باز نمی دارد

يَا مَنْ لَا يَحْجُبُهُ شَيْءٌ عَنْ شَيْءٍ

ای که هیچ چیزی برای تو حجاب چیز دیگری نمی شود

يَا مَنْ لَا يَبْرُمُهُ إِلْحَاحُ الْمُحْلِحِينَ

ای اصرار درخواست کنندگان، به ستوهت نمی آورد

يَا مَنْ هُوَ غَايَةُ مُرَادِ الْمُرِيدِينَ

ای نهایت خواسته‌ی پیروان

يَا مَنْ هُوَ مُنْتَهَى هَمَمِ الْعَارِفِينَ

ای نهایت همت عارفان

يَا مَنْ هُوَ مُنْتَهَى طَلَبِ الطَّالِبِينَ

ای نهایت خواش طلب کنندگان

يَامِنْ لَا يَخْفَى عَلَيْهِ ذَرَّةٌ فِي الْعَالَمِينَ

ای که هیچ ذرّه‌ای در عوالم از تو مخفی نیست

يَا حَلِيمًا لَا يَعْجَلُ

ای بردباری که در عذاب شتاب نکنی

يَا جَوَادًا لَا يَبْخَلُ

ای بخشنداهی که بخل نوروزی

يَا صَادِقًا لَا يَحْلِفُ

ای راستگویی که خلف و عده نکنی

يَا وَهَابًا لَا يَمْلِئُ

ای بخشنداهی که خسته نشوی

يَا قَاهِرًا لَا يَغْلُبُ

ای چیره‌ای که مغلوب نشوی

يَا عَظِيمًا لَا يَوْصَفُ

ای بزرگی که در وصف نگنجی

يَا عَدْلًا لَا يَحِيفُ

ای عادلی که ستم نکنی

يَا غَنِيًّا لَا يَفْتَقِرُ

ای بی نیازی که محتاج نشوی

يَاكَبِيرُ الْأَيَصْغُرُ

ای بزرگی که کوچک نشوی

يَا حَافِظًا لَا يَغْفُلُ

ای نگاهبانی که غافل نشوی

سُبْحَانَكَ يَا إِلَهُ الْأَنْتَ الْغَوْثَ الْغَوْثَ خَلَقْنَا مِنَ التَّارِيَارِبِ

پاکی سزاوار توست، ای که هیچ خدایی جز تونیست، فریدرس، فریدرس:
یارب مارا از این آتش کارما رهایی بخش

دعای احتجاب

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اَحْجَبْتُ بِنُورِ وَجْهِ اللَّهِ الْقَدِيمِ الْكَامِلِ

دور من حجاب کشیده شد توسط نور ذات خداوندی که قدیم و کامل است

وَ تَحَصَّنْتُ بِحِصْنِ اللَّهِ الْقَوِيِّ الشَّامِلِ

حصار کشیده شدم توسط دژهای خداوندی که قوی است و شامل همه چیز است

وَ رَمَيْتُ مَنْ بَغَى عَلَىٰ بِسْهَمِ اللَّهِ

کسی که با من دشمنی کرد، با تیر الهی مورد هدف قرار گرفت

وَ سَيْفِهِ الْقَاتِلِ

و با شمشیر الهی بر او یورش بردم

اللَّهُمَّ يَا غَالِبًا عَلَىٰ أَمْرِهِ

خدایا ای کسی که بر امور دشمن من غالب هستی

وَيَا قَائِمًا فَوْقَ خَلْقِهِ

وای کسی که بر امور مخلوقات خود مسلطی

وَيَا حَائِلًا بَيْنَ الْمُرْءَ وَ قَلْبِهِ

وای کسی که حائل هستی بین انسان و قلبش

خُلُّ بَيْنِ وَ بَيْنَ الشَّيْطَانِ وَ نَزْغِهِ

بین من و شیطان و فتنهای او مانع شو

وَبَيْنَ مَا لَا طَاقَةَ لِي بِهِ مِنْ أَحَدٍ مِنْ عِبَادِكَ

ومانع شومیان من و آنچه که طاقت آن را از هیچ یک از بندگانت ندارم

كُفَّ عَنِ الْسِنَّهِمْ وَ اغْلُلْ أَيْدِيهِمْ وَ أَرْجُلَهُمْ

مرا از زبان آنها حفظ کن و دست و پای آنها را از تعددی باز دار

وَاجْعَلْ بَيْنِ وَ بَيْنَهُمْ سَدًّا مِنْ نُورِ عَظَمَتِكَ

و میان من و آنها مانعی از نور عظمت خود و حجابی قرار ده

وَ حِجَابًا مِنْ قُوَّتِكَ وَ جُنْدًا مِنْ سُلْطَانِكَ

و حجابی از قدرت خود و سپاهی از سلطنت خود قرار ده

فَاتَكَ حَىٰ قَادِرٌ

همانا تو زنده و قدر تمند هستی

اللَّهُمَّ أَغْشِ عَنِّي أَبْصَارَ النَّاطِرِينَ

خدايا چشم زخم بد بینندگان را از من بپوشان

حَتَّىٰ أَرِدَ الْمَوَارِدَ

تا موارد چشم زخم به خودشان برگردد

وَاغْشُ عَنِّي أَبْصَارَ النُّورِ وَأَبْصَارَ الظُّلْمَةِ وَأَبْصَارَ الْمُرْبِدِينَ إِلَيْسَوْءَ

وبپوشان مکروه حیله‌ی آن هارا تادر امان باشم از دید نور و ظلمت و مریدی آن ها

حَتَّىٰ لَا أَبْلِي مِنْ أَبْصَارِهِمْ

تا این که دیدگانشان نسبت به من بی‌اعتنای شود

يَكَادُ سَنَابَرْقَهِ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَارِ

به زودی در خشنندگی برق نور الهی دیده‌ها را کور می‌کند

يُقْلِبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ

خداؤند شب را به روز و روز را به شب تبدیل می‌کند

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لَا وَلِيَ الْأَبْصَارِ

مسلمان‌دار این تبدیل عترتی برای صاحبان بصیرت است

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ كَمِيعَصِ كَفَايَتُنَا وَهُوَ حَسْبُنَا

خداؤند کفایت گننده ماست و او کافیست

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ حِمْعَقِ حِمَايَتُنَا وَهُوَ حَسْبُنَا

خداؤند حمایت گننده ماست و او کافیست

كَمَاءِ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ

مانند آبی است که آن را از آسمان نازل کنیم

فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الْأَرْضِ

پس گیاه زمین به وسیله آن بروید

فَأَصْبَحَ هَشِيمًا تَذْرُوهُ الرِّياحُ

آن گاه خشک و ریز شود که بادها آن را به هر سو پراکنده کنند

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ

او خدایی است که معبدی جزا نیست

عَالَمُ الْغَيْبِ وَ الشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ

دانای آشکار و نهان است و او رحمان و رحیم است

يَوْمَ الْآزِفَةِ إِذَا الْقُلُوبُ لَدَى الْحَنَاجِرِ كاظمینَ

روز قیامت چه نزدیک است، هنگامی که جان‌ها به گلوگاه رسید

مَا لِلظَّالَمِينَ مِنْ حَمِيمٍ وَ لَا شَفِيعٍ يُطَاعُ

برای ستمکاران هیچ دوست صمیمی که شفاعت کند وجود ندارد

عَلِمَتْ نَفْسٌ مَا حَضَرَتْ

هر کس هر عملی انجام داده را حاضر آمده می‌بیند

فَلَا أَقْسِمُ بِالْخُنَّاسِ الْجَوَارِ الْكُنَّسِ

پس سوگند به ستارگانی که پنهان می‌شوند، و به سرعت در مدار خود
جریان دارند

وَاللَّيْلٌ إِذَا عَسَعَ

وسوگند به شب هنگامی که ملانک عروج می کنند

وَالصُّبْحٌ إِذَا تَنَفَّسَ

وسوگند به صبح هنگامی که می دمد

صَوْالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ

سوگند به قرآن که دارای ذکر است

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشَقَاقٍ

کسانی که قرآن را نمی پذیرند به خود افتخار می کنند و عناد می ورزند

شَاهِتِ الْوُجُوهُ شَاهِتِ الْوُجُوهُ شَاهِتِ الْوُجُوهُ

روی آن هاسیاهمی شود، کار ماروی آن هارامی پوشاند (کورمی شوندیدی گرنمی بینند)

كَلَّتِ الْأَلْسُنُ وَعَمِيتِ الْأَبْصَارُ

زبانشان سنگین و چشمشان کور می شود

اللَّهُمَّ اجْعَلْ خَيْرَهُمْ بَيْنَ عَيْنَيهِمْ
خدایا خیرشان را در میان چشم هایشان قرار ده

وَشَرَّهُمْ تَحْتَ قَدَمَيهِمْ

وشر آن هارا در زیر پایشان بگذار

وَخَاتَمَ سُلَيْمانَ بَيْنَ أَكْتَافِهِمْ

و مهر زد سلیمان بین کتف هایشان

فَسَيِّكُ كَفِيكُهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

پس خداوند تورا کافی است و او شنواز دانست

صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنْ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً

رنگ و بوی خدایی بپذیرید و چه رنگی از رنگ و بوی خدایی بهتر است

كَهِيْعَصِ اَكْفَنا حَمْعَسِ اَهْمَنَا

کهیعص، کفايت کن ما را، حمعسق، از ما حمایت کن

سُبْحَانَ الْقَادِرِ الْقَاهِرِ الْكَافِ

خداوندی را یاد می کنم که پاک و منزه، قادر و چیره و کافیست

وَجَعَلَنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًا

و در آیندهای که در انتظار آن ها است سدی قرار دادیم

وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًا

و بر گذشتهای که بر آن ها گذشت سدی قرار دادیم

فَأَغْشَيْنَاهُمْ فَهُمْ لَا يُبَصِّرُونَ

و چشمانشان را پوشاندهایم، لذا نمی بینند

صُمُّ بَعْكُ عُمَى فَهُمْ لَا يَعْقِلُونَ

کرانند، لا لانند، کورانند، تعقل نمی کنند

لَا وَلِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَسَمِعَهُمْ وَأَبْصَارِهِمْ

آن ها کسانی هستند که خدابردل ها و گوش ها و چشمانشان مهر نهاده است

وَأُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ

و آن‌ها غافل‌اند

تَحَسَّنْتُ بِذِي الْمُلْكِ وَالْمَلَكُوت

پناهندۀ شدم به صاحب عوالم واقعی مجاز و عوالم حقيقی

وَاعْتَصَمْتُ بِذِي الْعِزَّةِ وَالْعَظَمَةِ وَالْجَبَرَوتِ

و چنگ زدم به صاحب عزّت و عظمت و جبروت

وَتَوَكَّلْتُ عَلَى الْحَيِّ الَّذِي لَا يَمُوتُ

و توکل کردم بر زنده‌ای که هرگز نمی‌میرد

دَخَلْتُ فِي حِرْزِ اللَّهِ وَفِي حِفْظِ اللَّهِ

داخل شدم در حرز خداوند

وَفِي أَمَانِ اللَّهِ مِنْ شَرِّ الْبَرِيَّةِ أَجْمَعِينَ

و امان خداوند از شر همه مخلوقات

كَهِيْعَصْ حَمْسَقْ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ

گردانگرد هستی هیچ قوّتی جز به مشیّت خداوند متعال و بزرگ وجود ندارد

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ طَاهِرِينَ

و درود خدا بر محمد و خاندان پاکش

بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ

به مهرت‌ای مهربان ترین مهربانان

آية الكرسي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذْهُ سِنَةٌ
وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ
مَن ذَاذِي يَشْفَعُ عِنْدَ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ
أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يَحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ
عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كَرْسِيهُ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضَ وَلَا يُئْسِدُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ
الْعَظِيمُ (٢٥٥) لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ
الرُّشْدُ مِنَ الْغَيِّ فَمَن يَكُفُرُ بِالظَّاغُوتِ
وَمَنْ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعَرْوَةِ الْوُثْقَى لَا
انْفَصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (٢٥٦) اللَّهُ وَلِيُّ
الَّذِينَ آمَنُوا إِنْخَرْجُهُمْ مِنَ الظُّلْمَاتِ إِلَى النُّورِ
وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلَائُو هُمُ الظَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُم
مِنَ النُّورِ إِلَى الظُّلْمَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ
هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (٢٥٧)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا وَقَعَتُ الْوِاقْعَةُ (١) لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبَةٌ (٢)
 خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ (٣) إِذَا رَجَتِ الْأَرْضُ رَجًا (٤)
 وَلَسَّتِ الْجَبَالُ بَسًا (٥) فَكَانَتْ هَبَاءً
 مُّنْبَثًا (٦) وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا شَلَاثَةً (٧) فَأَصْحَابُ
 الْيَمَنَةِ مَا أَصْحَابُ الْيَمَنَةِ (٨) وَأَصْحَابُ
 الْمُشَامَةِ مَا أَصْحَابُ الْمُشَامَةِ (٩) وَالسَّابِقُونَ
 السَّابِقُونَ (١٠) أُولَئِكَ الْمَقْرَبُونَ (١١) فِي
 جَنَّاتِ النَّعِيمِ (١٢) ثُلَّةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ (١٣)
 وَقَلِيلٌ مِّنَ الْآخِرِينَ (١٤) عَلَى سُرِّ مَوْضُونَةٍ
 (١٥) مُتَّكِئِينَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِينَ (١٦) يَطُوفُ
 عَلَيْهِمْ وَلِدَانٌ مُحَلَّدُونَ (١٧) بِأَكْوَابٍ
 وَأَبَارِيقٍ وَكَاسٌ مِّنْ مَعِينٍ (١٨) لَا يُصَدَّعُونَ
 عَنْهَا وَلَا يُنْزَفُونَ (١٩) وَفَاكِهَةٌ مِّمَّا
 يَتَخَيَّرُونَ (٢٠) وَلَحْمٌ طَيْرٌ مِّمَّا يَشْتَهُونَ (٢١)

وَحُورٍ عِينٍ (٢٢) كَامْثَالُ الْلَّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ
(٢٣) جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (٢٤) لَا يَسْمَعُونَ
فِيهَا الغَوَّا وَلَا تَأْتِيْهَا (٢٥) إِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا
(٢٦) وَاصْحَابُ الْيَمِينِ مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ (٢٧)
فِي سِدْرٍ مَخْضُودٍ (٢٨) وَطَلْحٌ مَنْضُودٌ (٢٩)
وَظِلٌّ مَمْدُودٌ (٣٠) وَمَاءٌ مَسْكُوبٌ (٣١)
وَفَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ (٣٢) لَا مَقْطُوعَةٌ وَلَا
مَمْنُوعَةٌ (٣٣) وَفُرْشٌ مَرْفُوعَةٌ (٣٤) إِنَّا نَشَأْنَاهُنَّ
إِنْشَاءً (٣٥) فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا (٣٦) عُرْبًا أَتَرَابًا
(٣٧) لَا صَحَابُ الْيَمِينِ (٣٨) ثُلَّةٌ مِنَ الْأَوَّلِينَ
(٣٩) وَثُلَّةٌ مِنَ الْآخِرِينَ (٤٠) وَاصْحَابُ
الشَّمَالِ مَا أَصْحَابُ الشَّمَالِ (٤١) فِي سَمُومٍ
وَحَمِيمٍ (٤٢) وَظِلٌّ مِنْ يَمْهُومٍ (٤٣) لَا بَارِدٌ وَلَا
كَرِيمٌ (٤٤) إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتَرَفِينَ (٤٥)
وَكَانُوا يَصِرُّونَ عَلَى الْحِنْثِ الْعَظِيمِ (٤٦) وَكَانُوا

يَقُولُونَ أَئِذَا مِتْنَا وَكَانُوا رَبّاً وَعِظَاماً إِنَّا لَمَبْعُوثُونَ
(٤٧) أَوْ آباؤُنَا الْأَوَّلُونَ (٤٨) قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ
وَالآخِرِينَ (٤٩) لَجْمُوْعُونَ إِلَى مِيقَاتٍ يَوْمٍ
مَعْلُومٍ (٥٠) ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيَّهَا الضَّالُّونَ
الْمَكَذِّبُونَ (٥١) لَا يَكُلُونَ مِنْ شَجَرٍ مِنْ زَقُورٍ
(٥٢) فَمَا لِئَوْنَ مِنْهَا الْبُطُونَ (٥٣) فَشَارِبُونَ
عَلَيْهِ مِنَ الْحَمَيمِ (٥٤) فَشَارِبُونَ شُرْبَ الْهَمِ
(٥٥) هَذَا نَزَّلْنَاهُمْ يَوْمَ الدِّينِ (٥٦) نَحْنُ خَلَقْنَاكُمْ
فَلَوْلَا تُصَدِّقُونَ (٥٧) أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَمْنُونَ (٥٨)
أَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ (٥٩) نَحْنُ قَدَّرْنَا
يَنِّيكُمُ الْمَوْتَ وَمَا نَحْنُ بِمَسْبُوقِينَ (٦٠) عَلَى
أَنْ تُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَنُنَشِّئَكُمْ فِي مَا لَا
تَعْلَمُونَ (٦١) وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشَاءَ الْأَوَّلَى فَلَوْلَا
تَذَكَّرُونَ (٦٢) أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ (٦٣) أَنْتُمْ
تَزَرَّعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ (٦٤) لَوْنَشَاءٌ

لَجَعْلَنَا هُطَامًا فَظَلْتُمْ تَفَكَّهُ وَنَ (٦٥) إِنَا
لَغَرَمُونَ (٦٦) بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ (٦٧) أَفَرَأَيْتُمْ
الْمَاءَ الَّذِي تَشَرَّبُونَ (٦٨) أَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ
الْمَرْأَةِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزَلُونَ (٦٩) لَوْ شَاءَ جَعَلْنَا هُ
أَجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ (٧٠) أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي
تَوَرُّونَ (٧١) أَأَنْتُمْ أَشَأْتُمْ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحْنُ
الْمُنْشِئُونَ (٧٢) نَحْنُ جَعَلْنَا هَا تَذْكِرَةً وَمَتَاعًا
لِلْمُقْوِينَ (٧٣) فَسَيِّخَ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ (٧٤)
فَلَا أَقْسِمُ بِمَوْاقِعِ النَّجُومِ (٧٥) وَإِنَّهُ لَقَسْمٌ لَوْ
تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ (٧٦) إِنَّهُ لَقَرْآنٌ كَرِيمٌ (٧٧) فِي
كِتَابٍ مَكْنُونٍ (٧٨) لَا يَمْسِهُ إِلَّا الْمَطَهَّرُونَ (٧٩)
تَنْزِيلٌ مِنْ رَبِّ الْعَالَمِينَ (٨٠) أَفَبَهَذَا الْحَدِيثِ
أَنْتُمْ مُذْهَنُونَ (٨١) وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ
أَنَّكُمْ تُكَذِّبُونَ (٨٢) فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ
الْحُلُوقُومَ (٨٣) وَأَنْتُمْ حِينَئِذٍ تَنْظُرُونَ (٨٤) وَنَحْنُ

أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ
(٨٥) فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ (٨٦)
تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (٨٧) فَأَمَّا إِنْ كَانَ
مِنَ الْمُقْرَرِينَ (٨٨) فَرَوْحٌ وَرِيحَانٌ وَجَنَّتُ نَعِيمٍ
(٨٩) وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ (٩٠)
فَسَلَامٌ لَّكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ (٩١) وَأَمَّا إِنْ
كَانَ مِنَ الْمُكَذِّبِينَ الظَّالِمِينَ (٩٢) فَنَزَلَ مِنْ
حَمِيمٍ (٩٣) وَتَصْلِيَةُ جَحِيمٍ (٩٤) إِنَّ هَذَا الْهُوَ
حَقُّ الْيَقِينِ (٩٥) فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ (٩٦)

و خداوند راهزاران مرتبه شکر بابت توفيق خلوت و
حضور در پيشگاه مقدسش.

پروردگارا، اين کتاب را به دست اهلش رسان و به جان،
مال و وجودشان برکت فراوان ده و با اولیاء خود
محشور فرما.

و من الله التوفيق



وَقَالَ رَبُّكُمْ أَدْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ

اگر کسی هر یک از دعاهای جوشان کبیر و احتجاب،
سوره های بس و واقعه و آیات آیت الکرسی و وان یکاد را
بخواند، وارد دژی از نور پروردگار می شود که او را از گزند
جن و انس ایمن می سازد.